

รัฐธรรมนูญ

พิมพ์ สยามกลาน
พิมพ์ วชิรเมธีสาธิต

รายงานการประ-
สภานผู้แทน
โดยละเอียด.

คำอธิบาย
รัฐธรรมนูญ.

การพิจารณาร่าง
ประมวล ก.ม. สาธา.

หนังสือพิมพ์
สงเคราะห์

การปกครองโดย
สภาผู้แทน.



LIRT
Legislative Institutional Repository of Thailand
ณ สภานายก ๒๕๕๖

รัฐสภา

สภานิติบัญญัติ
สภามติ

๗ มิถุนายน ๒๕๖๖



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand

รัฐสภา

สภานิติบัญญัติ
ศาลฎีกา

ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๗

๗ มิถุนายน ๒๕๖๖

นายเจริญ ภัณฑโร
(แทนสำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร)
เจ้าของและผู้อำนวยความสะดวก

นายประเสริฐ บัณฑุรักษ์
ผู้ช่วยผู้อำนวยความสะดวก

นายประสิทธิ์ ศรีสุชาติ
บรรณาธิการ ผู้พิมพ์ และผู้โฆษณา

นายอาสา ทรัพย์อ่อนนงค์
ผู้ช่วยบรรณาธิการ

นายเชอ สุวรรณภาณุ
ผู้จัดการ

นายสุวิชัย พันธเศรษฐ
ที่ปรึกษา

วัตถุประสงค์

เพื่อเผยแพร่ระบอบเสรีประชาธิปไตย
เพื่อเสนอข่าวสาร วิชาการ ในวงงานรัฐสภา
และอื่นๆ ทั้งภายในและต่างประเทศ

อัตราค่าบำรุง

๖ เดือน ๓๕ บาท หนึ่งปี ๖๐ บาท
จำหน่ายปลีกเล่มละ ๑.๕๐ บาท

การเงินและบอกรับ

ส่งล่วงหน้าในนามผู้จัดการ ที่สำนัก-
งานอำนวยความสะดวก (เช็คไปรษณีย์หรือธนาคาร
โปรดสั่งจ่าย ป.ณ. หน้าพระลาน)

ส่งเรื่องบำรุง

ส่งบรรณาธิการหรือผู้ช่วย ที่สำนักงาน
อำนวยความสะดวก

สำนักงานอำนวยความสะดวก: ที่สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร โทร. ๕๗๐๗๓-๒
พิมพ์ที่โรงพิมพ์พานิชย์ (สาขา) ถนนหน้าพระนคร



LIART

บรรณกิจกรแฉล



รัฐสภาสารฉบับนี้ เป็นฉบับแรกของการเปลี่ยนแปลงกำหนดออกจากเดิม เดือนละหนึ่งฉบับ มาเป็นเดือนละสี่ฉบับ คือทุกวันที่ ๗, ๑๔, ๒๑ และ ๒๘ ของ เดือน สำหรับท่านสมาชิกที่บอกรับไว้เดิมนั้น ท่านก็คงจะได้รับหนังสือต่อไปจนครบ กำหนดที่ท่านบอกรับไว้ โดยไม่มีการเปลี่ยนแปลงราคาแต่อย่างใด

จากการเปลี่ยนกำหนดออกเดือนละหนึ่งฉบับ มาเป็นเดือนละสี่ฉบับ ทำให้หน้า หนังสือน้อยลงไป ฉะนั้นเรื่องทีลงพิมพ์ติดต่อมาจากฉบับก่อนๆ เราจึงไม่สามารถนำลงพิมพ์ ต่อได้ทุกๆ เรื่อง แต่เราก็จะได้นำลงสลับกันไปจนกว่าจะจบ ทั้งนี้ขอท่านผู้อ่านได้โปรดติดตามต่อไป

สำหรับเรื่องงานตั้งคมตั้งเคราะห์ ได้จับตอนในสหราชอาณาจักรลงในฉบับนี้ แล้ว ส่วนตอนดังกล่าวนี้ เราจะได้นำลงในโอกาสหน้า

ในฉบับนี้ เราได้เริ่มลงรายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎรโดยละเอียด ซึ่ง คณะกรรมการของสภาฯ ได้ตรวจเรียบร้อย และสภาผู้แทนราษฎรได้รับรองแล้ว เริ่ม ตั้งแต่สมัยที่สภาผู้แทนราษฎรชุดนี้ได้เข้ามาทำหน้าที่แทนปวงชนชาวไทย

ใช้แต่เท่านั้น รายงานการประชุมของสภาฯ นี้ เราได้จัดไว้เป็นพิเศษ ให้ อยู่ในตอนท้ายของหนังสือทุกๆ ฉบับ และเรียงเลขหน้าใหม่โดยเฉพาะ ซึ่งเลขหน้า นี้ จะได้ลำดับติดต่อกันเรื่อยไปจนกว่าจะหมดสมัยประชุมหนึ่งๆ ทั้งนี้เพื่อความสะดวกแก่ ท่านผู้สนใจต้องการรวบรวมไว้จะได้ฉีกออกมาร่วมเย็บเป็นเล่มในภายหลัง.



LI RT

รัฐสภาสาร

ในฉบับหน้า ท่านรองประธานสภาฯ คนที่ ๒ พลตรีพระยาอานุกาฬไตรภพ ได้
กรุณาให้เรื่อง "วัฒนธรรมที่อยู่ประชนหนึ่งความความเห็นของข้าพเจ้า" แก่รัฐสภาสาร ซึ่ง
เรื่องของวัฒนธรรม ท่านเป็นผู้ที่สนใจยิ่งผู้หนึ่ง และทั้งบุคคลท่านก็เป็นกรรมการผู้หนึ่ง
ของสภาวัฒนธรรมแห่งชาติ จากเรื่องของท่านได้ให้คติธรรม นิติธรรม จักจตุธรรม ดัชนีธรรม
และวัฒนธรรมพาหะ พร้อมทั้งมีตัวอย่างของการปฏิบัติด้วย

นอกจากนั้น ถ้าตีความความเป็นมาของคณะรัฐมนตรี ซึ่งมีรายนามคณะรัฐมนตรี
คณะต่างๆ พร้อมทั้งนโยบายของคณะนั้นๆ ก็จะมีปรากฏในฉบับหน้าเช่นกัน

อนึ่ง เนื่องจากในวันที่ ๒ มิถุนายน ค.ศ. นี้ เป็นวันกระทำพิธีบรมราชาภิเษกสมเด็จพระนางเจ้าเอลิซาเบธที่ ๒ พระราชินีแห่งกรุงอังกฤษ ดังนั้นเราก็จะได้ มีพิธีอันสำคัญของ
อังกฤษนี้ในฉบับหน้า



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

สารบัญ

ปีที่ ๑ ฉบับที่ ๑๑ เดือนธันวาคม ๒๕๕๖

หน้า

บรรณาธิการแถลง

ก.

คำอธิบายรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย (ต่อ)

ดร. หยุด แสงอุทัย

๑

การปกครองโดยธรรมกับยุติธรรม

ชลอ เอี่ยมวัน

๕

การประชุมคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาร่างประมวลกฎหมายอาญา

๑๐

งานสังคมสงเคราะห์และการสงเคราะห์เด็ก (ต่อ)

อนันต์ พยัคฆินทร์

๑๕

บันทึกข่าว

๒๕

รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร



LIART

Legislative Institutional Repository of Thailand

บริษัทอุตสาหกรรมไม้ทหารผ่านศึก จำกัด

ตั้งอยู่ที่ ๑๔๗๖-๑๔๘๐ ถนนกรุงเกษม พระนคร
โทร. ๒๑๔๓๔, ๒๓๔๐๒ โทรเลขย่อ "ผ่านศึก" กรุงเทพฯ

ทำการป่าไม้, ค้าไม้แปรรูป, ถ่าน
รับสั่งสินค้า, และส่งสินค้าออกไปจำหน่ายยังต่างประเทศ
ทำการค้าสินค้าพื้นเมือง.

โรงค้าไม้แปรรูป

ตั้งอยู่ถนนลูกหลวง เชียงพานจตุรภักดิ์ (สะพานขาว)
จังหวัดพระนคร โทร. ๔๗๓๒๖
จำหน่ายไม้เต็งรัง, ไม้ยางแปรรูป, ไม้ซุงและขายปลีก
ราคาเยาว์

เฉพาะข้าราชการประจำการและทหารผ่านศึกลดราคาให้พิเศษอีก.

โรงค้าถ่าน

ตั้งอยู่ถนนกรุงเกษม หน้าวัดมกุฏกษัตริยาราม
จังหวัดพระนคร โทร. ๒๓๕๗๓
จำหน่าย ถ่าน ไม้ เบนู จ พวรรณ ราคาเยาว์ตามที่องค์การ
สงเคราะห์ทหารผ่านศึกกำหนด เพื่อช่วยเหลือการครองชีพ
ของประชาชน ทั้งขายส่ง และขายปลีกโดยจัดส่งถึงที่
ของผู้ขอ.

บริการลดวัก รวดเร็วและช้อตรง



LI RT

การเปลี่ยนแปลงครั้งใหญ่

เพื่อสนองตามความต้องการของมหาชน สำนักงานสลากกินแบ่งของรัฐบาล
ได้เปลี่ยนวิธีการออกสลากใหม่ ดังต่อไปนี้

รางวัลที่หนึ่ง	หมุน	๑ ครั้ง	มี	๑ รางวัล	เงิน	๕๐๐,๐๐๐ บาท
รางวัลที่สอง	หมุน	๕ ครั้ง	มี	๕ รางวัลๆ ละ		๔๐,๐๐๐ บาท
รางวัลที่สาม	หมุน	๑๐ ครั้ง	มี	๑๐ รางวัลๆ ละ		๒๐,๐๐๐ บาท
รางวัลที่สี่	หมุน	๑๐๐ ครั้ง	มี	๑๐๐ รางวัลๆ ละ		๕,๐๐๐ บาท
รางวัลที่ห้า	หมุน	๓๐๐ ครั้ง	มี	๓๐๐ รางวัลๆ ละ		๒,๐๐๐ บาท
รางวัลเลขท้าย ๓ ตัว	หมุน	๔ ครั้ง	มี	๔,๐๐๐ รางวัลๆ ละ		๕๐๐ บาท
รางวัลเลขท้าย ๒ ตัว	หมุน	๑ ครั้ง	มี	๑๐,๐๐๐ รางวัลๆ ละ		๒๐๐ บาท

รวมทั้งสิ้น หมุน ๔๒๖ ครั้ง มีรางวัลรวม ๑๔,๔๑๖ รางวัล

ทั้งนี้ จะเห็นได้ว่าการเปลี่ยนแปลงครั้งนี้มีรางวัลเลขท้ายเพิ่มมากขึ้น
จำนวนครั้งที่หมุนเพิ่มขึ้นเป็น ๔๒๖ ครั้ง ผู้ซื้อที่มีสิทธิถูกรางวัลซ้ำได้ โดย
จะเริ่มตั้งแต่สลากประจำวันที่ ๑๘ มิถุนายน ๒๕๓๖ เป็นต้นไป
โปรดคอยเตรียมตัวซื้อสลากแบบใหม่นี้ ทั่วไปกำหนดออกทุก ๖ วัน คือ
วันที่ ๖-๑๒-๑๘-๒๔ และ ๓๐ ของทุกๆ เดือน

สำนักงานสลากกินแบ่งรัฐบาล



LI RT



All the seating throughout the rebuilt House of Commons is equipped with Dunlopillo cushioning.

DUNLOPILLO โพลีเอสเตอร์ผ้าห่มสังเคราะห์

ในสภานิติบัญญัติแห่งประเทศอังกฤษที่สร้างใหม่ ซึ่งจำเป็นใช้วัสดุที่มีมาตรฐานสูงส่งสัมฤทธิ์ เป็นตัวอย่างนำพามาซึ่งความสบายในการนั่งแห่ง DUNLOPILLO ตามอาคารต่างๆ นอกเหนือจากอากาศระบายได้ง่ายและทนทานเป็นพิเศษแล้ว DUNLOPILLO ยังให้อาหามยสูง ไม่ยุบตัวหรือเสียรูปเลย ทั้งประ

สิทธิภาพการซ่อมทั้งหมด ขอเชิญชวนช่างออกแบบติดต่อกับผู้ผลิตก่อนเลือก DUNLOPILLO แบบใหม่ เพราะรายการเปลี่ยนแปลงเล็กน้อยในการให้แบบย่อมนำมาซึ่งประโยชน์ได้มากมาย มีแบบมาตรฐานไว้ให้เลือกมากมาย เรามีเจ้าหน้าที่พิเศษคอยซักถามและปัญหาต่างๆ ของช่างออกแบบไว้พร้อมผู้

บริษัท ยาง ดันล็อป จำกัด ลอนดอน

ผู้ประดิษฐ์อุตสาหกรรมยางพองน้ำ

ผู้แทนจำหน่ายแต่ผู้เดียวในประเทศไทย - บริษัท แองโกล-ไทย คอร์ปอเรชั่น จำกัด

คำอธิบาย
รัฐธรรมนูญ
แห่งราชอาณาจักรไทย
ฉบับปัจจุบัน

ดร. หยุด แสงอุทัย

(ต่อจากฉบับก่อน)

มาตรา ๑๐ พระมหากษัตริย์ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจที่จะสถาปนาฐานันดรศักดิ์ และพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์

(มาตรานี้เป็นบทบัญญัติซึ่งรัฐธรรมนูญฉบับ ๒๕๕๕ แก้ไขเพิ่มเติมขึ้นใหม่)

คำอธิบาย

ในฐานะที่พระมหากษัตริย์เป็นประมุขของประเทศไทย มาตราดังกล่าวกำหนดให้พระมหากษัตริย์ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจในการสถาปนาฐานันดรศักดิ์และพระราชทานเครื่องอิสริยาภรณ์

ในการสถาปนาฐานันดรศักดิ์นั้น ความจริงในทางปฏิบัติพระมหากษัตริย์ทรงกระทำอยู่แต่อย่างใด เช่นสถาปนาหม่อมเจ้าชนเป็นพระองค์เจ้า ดังพระภิกษุให้ดำรงสมณศักดิ์ ฯลฯ เป็นต้น เป็นแต่หลังจากมีการเปลี่ยนแปลงการปกครองเมื่อ พ.ศ. ๒๔๗๕ ในทางปฏิบัติไม่มีการพระราชทานบรรดาศักดิ์ให้แก่ข้าราชการอีก แต่ก็ไม่มีความหมายโดยบัญญัติห้ามการพระราชทานบรรดาศักดิ์ ฉะนั้นประเพณีพระราชทานบรรดาศักดิ์อาจรอดพ้นจนมาปฏิบัติต่อกันได้ ส่วนเครื่องราชอิสริยาภรณ์ที่ทรงพระราชทานอยู่เสมอ อย่างไรก็ตาม การสถาปนาฐานันดรศักดิ์และการพระราชทานเครื่องราชอิสริยาภรณ์นั้นเป็นเรื่องของฝ่ายบริหาร ซึ่งจะต้องมีรัฐมนตรีลงนามรับสนองพระบรมราชโองการตามความในมาตรา ๑๖๐



LIART

มาตรา ๑๑ พระมหากษัตริย์ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจในการเลือกและแต่งตั้งผู้ทรงคุณวุฒิเป็นประธานองคมนตรีคนหนึ่ง และองคมนตรีอีกไม่มากกว่าแปดคนประกอบเป็นคณะองคมนตรี

คณะองคมนตรีมีหน้าที่ถวายความเห็นต่อพระมหากษัตริย์ในพระราชกรณียกิจทั้งปวงที่พระมหากษัตริย์ทรงปรึกษา และหน้าที่อื่นตามที่บัญญัติในรัฐธรรมนูญ (มาตราเป็นบทบัญญัติซึ่งรัฐธรรมนูญฉบับ ๒๔๘๕ แก้ไขเพิ่มเติมขึ้นใหม่)

คำอธิบาย

พระราชกรณียกิจในฐานะที่พระมหากษัตริย์ทรงเป็นประมุขของประเทศมีใช้เล็กน้อย ส้มควยที่มีบุคคลต่าง ๆ ซึ่งเป็นผู้ทรงคุณวุฒิสำหรับที่พระมหากษัตริย์จะได้ทรงปรึกษา การที่มีบุคคลต่าง ๆ ที่รอบรู้ในราชการแผ่นดิน หรือมีความรู้ในกิจการต่าง ๆ เพราะได้มีความคิดเห็นมาแล้ว สำหรับถวายคำปรึกษาแก่พระมหากษัตริย์นั้น ย่อมจะเป็นการช่วยเหลือพระมหากษัตริย์ในการประกอบพระราชกรณียกิจตามรัฐธรรมนูญได้ดียิ่งขึ้น โดยเหตุนี้มาตราจึงได้กำหนดให้คณะองคมนตรี ประกอบด้วยประธานองคมนตรีและองคมนตรีหนึ่งมีหน้าที่ถวายความเห็นต่อพระมหากษัตริย์ในพระราชกรณียกิจทั้งปวงที่พระมหากษัตริย์ทรงปรึกษา ซึ่งหมายความว่าพระมหากษัตริย์จะทรงปรึกษาหรือไม่ทรงปรึกษาก็ได้แล้วแต่พระราชอัชฌาศัย แต่ถ้าจะทรงปรึกษาแล้วก็ตามที่ปรึกษาของคณะองคมนตรีทั้งคณะ ทั้งเป็นการปรึกษาหารือโดยเปิดเผยในองค์การที่รัฐธรรมนูญรับรอง ในทางปฏิบัติ เมื่อคณะรัฐมนตรีถวายคำแนะนำมา ถ้าพระมหากษัตริย์ทรงพระราชดำริเห็นว่าไม่มีปัญหา ก็อาจพระราชทานพระบรมราชวินิจฉัยไปได้ทีเดียว โดยไม่ต้องผ่านคณะองคมนตรี แต่ถ้าเห็นว่าควรจะฟังคำปรึกษาของคณะองคมนตรีก่อน ก็อาจทรงนำเรื่องเข้าสู่คณะองคมนตรีได้ แต่ไม่จำเป็นต้องทรงปฏิบัติตามคำปรึกษาขององคมนตรี

นอกจากคณะองคมนตรีจะมีหน้าที่ถวายคำปรึกษาต่อพระมหากษัตริย์แล้ว คณะองคมนตรียังมีหน้าที่อื่นตามที่รัฐธรรมนูญกำหนดไว้ก็คือ (๓) หน้าที่เสนอนามผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ต่อสภาผู้แทนราษฎรตามมาตรา ๓๘ และ (๒) เสนอพระนามผู้สืบราชสันตติวงศ์ตามกฎหมายที่บรรพชาว่าด้วยการสืบราชสันตติวงศ์ต่อสภาผู้แทนราษฎรตามมาตรา ๒๓



คำอธิบายรัฐธรรมนูญ

๓

คำว่า “พระมหากษัตริย์ทรงไว้ซึ่งพระราชอำนาจ” หมายความว่า จะทรงให้มโคณะองคมนตรีหรือไม่ก็ได้ตามแต่พระราชอัชฌาศัย แต่ถ้าคือถ้าไม่มีพระราชประสงค์จะให้ ก็ไม่ทรงแต่งตั้ง หรือโปรดเกล้าฯ ให้องคมนตรีทมิอยู่แต่พ้นจากตำแหน่งเดี

มาตรา ๑๒ การเลือกและแต่งตั้งองคมนตรี การให้องคมนตรีพ้นจากตำแหน่งก็ดี ให้เป็นไปตามพระราชอัชฌาศัย

(มาตรานี้เป็นบทบัญญัติซึ่งรัฐธรรมนูญฉบับ ๒๕๕๕ แก้ไขเพิ่มเติมขึ้นใหม่)

คำอธิบาย

โดยที่คณะองคมนตรีเป็นทบปรึกษาของพระมหากษัตริย์ ฉะนั้นมาตราจึงกำหนดให้การเลือกและแต่งตั้งองคมนตรี ตลอดจนการให้องคมนตรีพ้นจากตำแหน่งเป็นไปตามพระราชอัชฌาศัย

การแต่งตั้งองคมนตรีและการให้องคมนตรีพ้นจากตำแหน่งนั้น นายกรัฐมนตรีเป็นผู้ดงนามรับสั่งของพระบรมราชโองการตามมาตรา ๘๘ แต่โดยที่มาตรากำหนดให้เป็นไปตามพระราชอัชฌาศัย นายกรัฐมนตรีจึงไม่ต้องรับผิดชอบต่อสภาผู้แทนราษฎรในทางรัฐธรรมนูญถึงความเหมาะสมของผู้เป็นองคมนตรี และการดงนามรับสั่งของพระบรมราชโองการจึงมีผลเพียงแต่การรับรองว่าเป็นพระปรมากิไชยจริง ทั้งนี้เพอให้การแต่งตั้งองคมนตรีเป็นไปโดยอาศัยเหตุผลการเมือง

มาตรา ๑๓ องคมนตรีต้องไม่เป็นข้าราชการประจำ รัฐมนตรีหรือข้าราชการเมืองอื่น หรือสมาชิกสภาผู้แทนราษฎร และต้องไม่แสดงการฝักใฝ่ในพรรคการเมืองใดๆ

(มาตรานี้เป็นบทบัญญัติซึ่งรัฐธรรมนูญฉบับ ๒๕๕๕ แก้ไขเพิ่มเติมขึ้นใหม่)

คำอธิบาย

ความประสงค์ของมาตรานี้เพื่อที่จะได้ดองคมนตรีเป็นคนกลาง ๆ ไม่พวพกับการเมืองนั้น แต่นอกจากนั้นเพื่อจะไม่ให้องคมนตรีอยู่ใต้อิทธิพลของคณะรัฐมนตรีหรือพรรคการเมือง องคมนตรีจะได้เป็นคนกลางถวายความเห็นต่อพระมหากษัตริย์โดยความบริสุทธิ์ใจ มาตราจึงกำหนดข้อห้ามต่างๆ ไว้ดังต่อไปนี้



LIART

รัฐสภาสาร

ก. องคมนตรีจะเป็นข้าราชการประจำไม่ได้ ถ้าพระมหากษัตริย์แต่งตั้งผู้ดำรงตำแหน่งองคมนตรีจากข้าราชการประจำ การแต่งตั้งนั้นเป็นโมฆะ

ข. ถ้าทางรัฐบาลแต่งตั้งองคมนตรีให้เป็นข้าราชการประจำ การแต่งตั้งนั้นก็เป็นโมฆะเช่นกัน

ค. ถ้าผู้ดำรงตำแหน่งองคมนตรีจะเข้าดำรงตำแหน่งรัฐมนตรีหรือข้าราชการการเมืองอื่น จะต้องลาออกจากตำแหน่งองคมนตรีเสียก่อน

ง. ตามรัฐธรรมนูญ และกฎหมายว่าด้วย การเลือกตั้ง สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ฉบับปัจจุบัน ไม่มีข้อห้ามมิให้ผู้ดำรง ตำแหน่ง องคมนตรี สมัครรับเลือกตั้งเป็นสมาชิก สภาผู้แทนราษฎร แต่ถ้าได้รับเลือกตั้งแล้ว ต้องลาออกจากตำแหน่งองคมนตรีเสียก่อน จึงจะปฏิบัติหน้าที่สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรได้

จ. ในส่วนการห้ามมิให้แสดงการฝักใฝ่ในพรรคการเมืองใด ๆ นั้น ถ้าผู้ดำรงตำแหน่งองคมนตรีทำผิดข้อห้ามนี้ พระมหากษัตริย์อาจจะมีพระบรมราชโองการให้พ้นจากตำแหน่งได้



การปกครองโดยธรรมกับยุติธรรม

ชโล เอี่ยมวัน เรียบเรียง

(จากอรรถกถาภราดร)

การปกครองโดยธรรม คือการกระทำด้วยสองความดีด้วยความดี ซึ่งภาษาศาสนาเรียกว่า “ปกฺกยฺห” คือการยกย่องประกอบใจ หรือการปลอบใจ ไม่ก่อเวรก่อกรรม ใช้วิธีปกครองด้วยความดีส่วนเดียว ย่อมยังผลให้เกิดความสงบสุขได้เขือกเย็น ส่วนการปกครองโดยยุติธรรม คือการใช้วิธี “ปกฺกยฺห และ นิกฺกยฺห” ทั้งสองอย่าง คือสมควรจะยกย่องประกอบใจ ก็ยกย่องประกอบใจ สมควรจะข่มขู่ ก็ข่มขู่ อันหมายถึงผู้กระทำได้รับผลเหมาะสมแก่เหตุที่ตนทำขึ้น โดยบทบัญญัติแห่งกฎหมายที่ตราไว้

ณ สมัยหนึ่ง นานมาแล้ว พระเจ้าพรหมทัตต์ครองราชสมบัติเมืองพาราณสี ครั้น พระโพธิสัตว์เจ้าตถาคตมาตรัสเกิดในพระครรภ์ พระอัครมเหสีของพระเจ้าพรหมทัตต์ เมื่อครบกำหนดก็ประสูติจากพระครรภ์โดยสวัสดิ์ ครั้นถึงดึกอนันเป็นนมหามงคล พระราชบิดา มารดาและพระญาติทั้งหลาย ก็พร้อมกันชาน พระนามว่า “พรหมทัตตกุมาร” กุมารนั้น เจริญเติบโตขึ้นโดยลำดับ เมื่อมีพระชนมายุ ได้ ๑๖ ปี ได้เสด็จไปศึกษาศึตปวิทยาการในเมืองทักกศิลา ซึ่งเป็นเมืองที่เจริญรุ่งเรือง ทางวิทยาการเป็นยอดเยี่ยม ครั้นเมื่อทรงเรียนจบชั้นสูงสุดแล้ว จึงเสด็จกลับพระนครพาราณสี ในกาลต่อมา พระราชบิดาสิ้นพระชนม์ จึงได้สืบราชสมบัติแทนตาม ชาติยศ ประเพณี

พระองค์ทรงปกครองประชาชนพลเมืองโดยธรรมสม่ำเสมอ ไม่มีอคติด้วยประการใดๆ พวกราชมนตรีของ พระองค์ ก็วินิจฉัย อรรถกถา โดยธรรม การร้องทุกข์ของประชาชนทั้งหลายก็ไม่มี จนกระทั่งศาลว่างเปล่า ไม่ได้ใช้พิจารณาวินิจฉัยอรรถกถา พวกราชมนตรีมา หนึ่ง คอย วินิจฉัยอรรถกถา ไม่เห็น มีผู้ใด มายื่น อรรถกถา ก็ไม่ได้ทำหน้าที่ของตนๆ

พระเจ้าพรหมทัตต์ทรงดำริว่า “เรา ดำเนินการปกครองประเทศโดยธรรม ไม่มี ประชาชนมาให้วินิจฉัยคดี การร้องทุกข์ของราษฎรก็เงียบไป ศาลก็ว่างเปล่า ควรที่เรา จะตรวจตราความบกพร่องของเราดูหรือว่า เผื่อจะมีข้อบกพร่องประการใดบ้าง จึงได้ ตรวจความบกพร่องนั้นเสีย แล้วบำเพ็ญตนให้



LIART

ในทศพิธราชธรรม^๑ ยิ่งๆขึ้นไป เพื่อความร่มเย็นเป็นสุขของราษฎรทั้งหลาย”

จำเดิมแต่^๒ พระองค์ทรงตรวจตราความบกพร่องของพระองค์ด้วยการฟังเสียงของราษฎรในตำบลที่ไกลเคียง^๓ ก็มีใครทรงได้ยินเสียงกล่าวถึงความบกพร่องของพระองค์ประการใด ทรงตั้ง^๔แต่เสียงกล่าวถึงคุณงามความดีของพระองค์เท่านั้น จึงทรงคิดว่า “ราษฎรตำบลนี้ ไม่กล่าวถึงความบกพร่องของเรา กล่าวสรรเสริญแต่ความดี ชะรอยราษฎรตำบลนี้จะมี^๕ความกลัวเรากรรมัง” แล้วพระองค์ก็คอยฟังเสียงราษฎรที่ห่างไกลออกไปอีกก็ไม่ทรงได้ยินเสียง กล่าวถึงความบกพร่องของพระองค์เช่นเดียวกัน

ต่อจากนั้นไป พระองค์คอยฟังเสียงราษฎรที่อยู่^๖นอกกำแพงเมือง ไกลเคียงกับประตูเมือง ก็ไม่ทรงได้ยินเสียงกล่าวถึงความบกพร่อง มีแต่เสียงสรรเสริญคุณอย่างเดียว คราวนั้น พระองค์ทรง^๗มอบราชกิจไว้ให้แก่อำมาตย์เป็นผู้สำเร็จราชการแทนพระองค์ แล้ว

ทรงปลด^๘อมพระองค์ไม่ให้ใครจำได้ เสด็จออกจากพระนครพาราณสี ไปชนบทโดยรถอันมีนายตำรวจติดตามเสด็จ ด้วยหมายพระทัยว่า จะฟังเสียงราษฎรชาวบ้านนอกตำบล พระองค์ตรวจตราฟังเสียงดู^๙ทั่วๆไปจนตลอด ก็ถึงชนบทชายแดนอันเป็นเขตติดต่อกับแคว้นโกศกัณฑ์^{๑๐} ทรงได้ยินเสียงกล่าวถึงความบกพร่องของพระองค์ไม่ ได้ตั้ง^{๑๑}แต่เสียงสรรเสริญอย่างเดียวเท่านั้น จึงเสด็จกลับพระนครจากชนบทชายแดนมาโดยลำดับ

ครั้งนั้น พระราชาแห่งแคว้นโกศกัณฑ์ พระนามว่า “พัตติกะ” ทรงปกครองราษฎรโดยยุติธรรมเที่ยงตรง ทรงตรวจตราความบกพร่องของพระองค์ด้วยการฟังเสียงราษฎรที่อยู่ไกลซิดและห่างออกไป ที่สุดทรงปลดอมพระองค์ไม่ให้ใครรู้จัก เสด็จตรวจตราฟังเสียงราษฎรตามชนบทบ้านนอก บังเอิญเสด็จไปตามหนทางที่พระเจ้าพรหมทัตเสด็จมาและหนทางทุกษัตริย์ทั้งสองพบกันนั้น เป็นหนทางเกวียน ไม่มีเส้นทางที่จะหลีกเลี่ยงกันได้

* ทศพิธราชธรรม คือธรรมสำหรับพระเจ้าแผ่นดิน ๑๐ ประการ
๑. ทานี การให้
๒. สัจ สัจและจรรยาบรรณ
๓. ปริจาคี การสละ บำรุงศาสนาและสมณพราหมณ์
๔. อหimsา ไม่โกรธ ใจเยือกเย็น
๕. มหัทวี อ่อนโยนสุภาพ
๖. อญโภา โฉมงาม
๗. อหิงสา ไม่เบียดเบียน
๘. อหิมตฺสว อหิมตฺสว
๙. อหิมตฺสว อหิมตฺสว
๑๐. อหิมตฺสว อหิมตฺสว
๑๑. อหิมตฺสว อหิมตฺสว



เมื่อกษัตริย์ทั้งสองมาพบกันเขาเช่นนี้ สวรรค์
ของพระเจ้าพดดิระจึงพูดขึ้นว่า “ดูก่อนท่าน
สวรรค์ผู้ปรองาม ท่านจงตั้งเข็มนวดเหล็กทางให้
เราไป”

สวรรค์ ของ พระเจ้า พรหมทัตต์ จึง ก่อตัว
ตอบว่า “ท่านสวรรค์ผู้เจริญ ท่านนั้นแหละควร
ที่จะตั้งเข็มนวดเหล็กทางให้เราไป จึงจะถูกต้อง
เพราะว่า ผู้ที่ประทับอยู่ในภวนมิใช่ใคร คือ
พระเจ้าพรหมทัตต์ พระเจ้าแผ่นดินแห่งเมือง
พาราณสี”

ฝ่ายสวรรค์ของพระเจ้าพดดิระตอบว่า “ดู
กรท่านสวรรค์ผู้มัววาทะอันคมคาย เราตั้งเข็มนวด
ไม่ได้ดอก เพราะว่าผู้ที่ประทับอยู่ในภวน มิ
ใช่ใครอื่น คือพระเจ้าพดดิระ พระเจ้าแผ่นดิน
ของแคว้นโกศตเหมือนกัน ท่านจงตั้งเข็มนวด
ทางให้เราไปเถิด”

เมื่อสวรรค์ของพระเจ้าพรหมทัตต์ได้ทราบ
ว่าอีกฝ่ายหนึ่ง ก็เป็นพระเจ้าแผ่นดินเหมือนกัน
จึงคิดหาวิธีโดยระมัดระม่อมที่สุด อย่างที่
ที่เรียกว่า “บิดไม่ให้ชานาไม่ให้ช้อน โลกไม่เข้า
ธรรมไม่เดี่ย” แล้วจึงตอบบายได้อย่างหนึ่งว่า
“จักถามถึงวิธี ถ้าพระราชามุมอวยออกกว่า
จะต้องให้โอกาสเหล็กทางให้แก่พระราชามุมอวย
แก่กว่า” จึงถามสวรรค์ของพระเจ้าพดดิระถึง
วิธีแห่งพระราชาก็ได้กราบว่า พระเจ้าแผ่นดิน
ทั้งสองพระองค์มัววาทะกัน แต่ถามถึง

ปริมาณอาณาเขต กำดั่งทหาร หลัดักพระราช
ทรัพย์ ยศ ชาติ โคตร ตระกูล ประเทศ คุณ
คุณิ บังเอิญพระเจ้าแผ่นดินทั้งสองมีเท่าๆกัน

สวรรค์ ของ พระเจ้า พรหมทัตต์ จึง คิด ว่า
“เราจักถามถึงศักดิ์และพระราชจรรยาการปก
ครองของตัว เมื่อรู้แล้ว พระเจ้าแผ่นดินผู้บริบูรณ์
ด้วยศักดิ์และพระราชจรรยาการปกครอง ย่อม
มีโอกาสในหนทางก่อน” แล้วถามว่า “ดูก่อน
ท่านสวรรค์ผู้เจริญ พระเจ้าแผ่นดินของท่าน
มี ศักดิ์ และ พระราชจรรยา การ ปก ครอง เป็น
อย่างไร”

สวรรค์ ของ พระเจ้าพดดิระ ก็บอก ถึง ศักดิ์
และ พระราชจรรยา การปกครอง ของพระเจ้า
แผ่นดินแห่งตนว่า

“พระเจ้าแผ่นดิน ของเรา ทรง ปกครอง
ด้วยวิธีปราบคนแข็งกระด้าง ด้วยวิธีแข็งกระ
ด้าง ทรงปราบคนละเอียดอ่อน ด้วยวิธีละเอียด
อ่อน ทรงชนะคนดี ด้วยความดี ทรงชนะ
คนชั่ว ด้วยความชั่ว เป็นต้นแหละท่านสวรรค์
ขอท่านจงเหล็กทางให้เราไปเถิด”

ถ้าคบบน สวรรค์ของพระเจ้าพรหมทัตต์
จึงกล่าวบ้างว่า

“ดูก่อนท่านสวรรค์ผู้เจริญ การที่ท่าน
กล่าวคุณแห่งพระราชาท่านมานั้น ยังคิด
ว่าเป็นคุณชั้นยอดเยี่ยมหาได้ไม่”

สวรรค์ของพระเจ้าพดดิระแห่งแคว้นโกศต



พูดว่า “การที่เรากล่าวพรรณาถึงวิธีการปกครองแห่งพระเจ้าแผ่นดินของเราจะเป็นเป็นคนชั้ยขอตเชื่อมหรือไม่ พึงยกไว้ส่วนหนึ่งแต่เราอยากทราบว่า พระเจ้าแผ่นดินของท่านทรงปกครองด้วยวิธีการอย่างไร”

ดำรัสของพระเจ้าพรหมทัตต์จึงกล่าวถึงพระราชกรรยาการปกครองแห่งพระเจ้าแผ่นดินของตนว่า

“พระเจ้าแผ่นดินของเรา ทรงปกครองด้วยวิธีการชนะคนโกรธ ด้วยความไม่โกรธชอบทรงชนะคนชั่ว ด้วยความดี ทรงชนะคนตระหนี่ ด้วยการให้ ทรงชนะคนเหตวโหด ด้วยคำสัตย์จริง ดังนั้นแหละท่านดำรัสผู้เจริญ ขอท่านจงหลักทางให้เราไปเกิด”

ฝ่ายพระเจ้าพัลลภก็ได้ทรงสดับคำเช่นนั้น ก็เกิดศรัทธาปราสาทะ เสด็จลงจากรถพร้อม

ด้วยสัตว์ แก้วมาเทียมดอก เช่นรถหลักทางให้พระเจ้าพรหมทัตต์เสด็จไป

ต่อจากนั้น พระเจ้าพรหมทัตต์ก็พระราชทานโอวาทแก่พระเจ้าพัลลภะ ถึงสิ่งที่ดีควรทำ และไม่ควรทำหลายประการ แล้วเสด็จกลับเมืองพาราณสี ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลเพื่อเป็นสละเบี่ยงคึดตามพระองค์ไปบังเกิดในสุคติโลกสวรรค์ กว่าจะสิ้นพระชนม์ก็ครบบริบูรณ์

ฝ่ายพระเจ้าพัลลภะ เมื่อได้ทรงสดับพระโอวาทของพระเจ้าพรหมทัตต์แล้ว ก็เสด็จตรวจตราฟังเสียง กล่าวขาน ของราษฎรตามชนบทค่อๆ ไป ครั้นไม่ทรงได้ยินเสียงกล่าวถึงโทษของพระองค์ จึงทรงเสด็จกลับแคว้นโกศล ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลต่างๆ กว่าจะสิ้นพระชนม์ ก็ทรงบำเพ็ญหนทางแห่งสวรรค์ได้บริบูรณ์แล้ว.

คติของเรื่อง

การปกครองโดยธรรม คือการกระทำด้วยสันของความไม่เคียดด้วยความดี ซึ่งภาษาศาสตร์เรียกว่า “ปกุคฺยฺห” คือการยกย่องประคองใจ หรือการปลอบใจ ไม่ก่อเวรก่อกรรมใช้วิธีการปกครองด้วยความดีล้วนเดียว ย่อมยังผลให้เกิดความสงบสุขได้เยือกเย็น

ส่วนการปกครองโดยขัตติธรรม คือการใช้วิธี “ปกุคฺยฺห และ นิกุคฺยฺห” ทั้งสองอย่าง

คือสมควรจะยกย่องประคองใจ ก็ยกย่องประคองใจ สมควรจะข่มขู่ ก็ข่มขู่ อันหมายถึงผู้กระทำได้รับผลเหมาะสมแก่เหตุที่ตนทำขึ้น โดย บทบัญญัติ แห่ง กฎหมาย ที่ได้ตราขึ้นไว้ ด้วยการพิจารณาของศาล โดยรอบคอบ เช่น คนที่ฆ่าเขาตายโดยเจตนา ผลที่ได้รับคือถูกประหารชีวิตให้ตายตามไป หรือถูกจำคุกตลอดชีวิตแล้วแต่กรรม เช่นนคนคิดเบียดข่ม



การปกครองโดยธรรมกับยุติธรรม

๕

ยอมยั้งผลให้ผู้ที่ทำกรรมชั่วรู้สึกตัว แต่ผู้ทำกรรมดีนั้น บังคับคิดในพระพุทธานุญาตจึงนิยม
 ไม่ทำเช่นนั้นอีก เพราะกลัวอาชญา จึงยังผล การกระทำอันประกอบด้วยธรรมว่าเป็นวิธิการ
 ให้เกิดความสงบสุขได้ เช่นเดียวกับกาปกครองโดยธรรม แต่อาจกล่าวได้ว่า เกี่ยวพัน
 ด้วยการของเวรของกรรม

เสาสไฟฟ้า

เพื่อความสวยงามและคงทน

จงใช้แต่เสาสไฟฟ้าคอนกรีตภายในบ้านของท่าน

๒๕๒๘
สงขลโหด

กองช่างไฟฟ้า

การไฟฟ้ากรุงเทพ

โทร. ๒๒๖๐๐



LI RT

การประชุมคณะกรรมการวิสามัญ พิจารณาร่างประมวลกฎหมายอาญา

คณะกรรมการวิสามัญ ได้พิจารณาร่างประมวลกฎหมายอาญา ครั้งแรกเมื่อวันที่ ๑๘ กันยายน พ.ศ. ๒๔๕๕ เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา ณ ห้องประชุมกรรมการ พระที่นั่งอนันตสมาคม ที่ประชุมได้ลงมติ แต่งตั้งพระนิพนธ์พิเศษ เป็นประธาน และนายหยุด แสงอุทัย เป็น เลขานุการ และได้หารือถึงวิธีดำเนินการพิจารณา ซึ่งได้ตกลงกันว่า ในชั้นแรกนี้ให้ประชุมกันสัปดาห์ละหนึ่งครั้ง ในวันพฤหัสบดี เวลา ๑๕.๐๐ นาฬิกา

(ต่อจากฉบับก่อน)

คณะกรรมการ ได้พิจารณาร่างประมวลกฎหมายอาญา เป็นครั้งที่ ๒๓ เมื่อวันที่ ๒๖ กุมภาพันธ์ ๒๔๕๖ ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม ปรากฏผลของการประชุม ดังต่อไปนี้

๑. ที่ประชุมได้พิจารณาหลักการที่ค้างมาจากการประชุมคราวก่อน กล่าวคือ ในกรณีที่มีคำสั่งศาลไม่สั่งทรมานทรมาน จะควรให้กักขังแทนโทษทรมาน หรือจะควรให้ชัง เพื่อเป็นการเร่งรัดให้ปฏิบัติตามคำสั่งศาล เมื่อได้อภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมเห็นว่า ควรจะให้เป็นการชัง เพื่อเร่งรัดการสั่งทรมานทรมาน ซึ่งการชังไม่ใช่โทษอาญา แต่เป็นวิธีการอื่นหนึ่ง ที่บังคับให้ปฏิบัติตามคำสั่ง

ศาล และโดยเหตุนี้ คำสั่งซึ่งบุคคลภายนอก ซึ่งครอบครองทรัพย์สินทรมาน เพื่อเร่งรัดให้สั่งทรมานทรมานได้

๒. ที่ประชุมได้พิจารณานโยบายที่ว่า จะควรบัญญัติวิธีชัง อันเป็นการเร่งรัดให้ปฏิบัติตามคำสั่งสั่ง ทรมานทรมานได้ในร่างประมวลกฎหมายอาญาหรือไม่ เมื่อได้อภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมเห็นว่า เมื่อใช้คำว่า "ชัง" จนกว่าจะปฏิบัติตามคำสั่ง ก็เป็นการชังตามบัญญัติไว้ในประมวลกฎหมายวิธีพิจารณาความแพ่งว่าด้วยการบังคับคดี จึงไม่ต้องบัญญัติเรื่องวิธีชังไว้ในร่างประมวลกฎหมายอาญาอีก



LIART

๓. ต่อจากนั้นที่ประชุมได้พิจารณา ร่าง
มาตรา ๓๖ ซึ่งพระยาอรรถการยงพจนก
นายประมอด สวรรณศรี กรรมการได้รวม
กฤษฎีกาซึ่งเสนอที่ประชุม เมื่อที่ประชุมได้
แก้ไขโดยคำเล็กน้อย เพื่อให้เข้าใจว่า ศาสดาไม่
จำต้องซึ่งผู้ได้รับคำสั่งจนครบ ๑ ปี แล้วได้
ตกลงให้ผ่านร่างมาตรานี้ไป

๔. ที่ประชุมได้พิจารณา ข้อเสนอของ
นายพิชาญ บุตยง ที่เสนอให้เพิ่มความลงเป็น
วรรคสอง ของมาตรา ๓๒ ซึ่งเป็นกรณการ
รับทรัพย์สินที่กฎหมายบัญญัติว่า ผู้ใดทำหรือ
มีใจเป็นความผิด เช่น ผืนเถื่อน โดยนายพิ
ชาญ บุตยง เสนอว่า ในกรณีที่ไม่ปรากฏตัว
ผู้กระทำผิด จึงไม่มีการฟ้องร้องและไม่คำ
พิพากษานัน ก็ให้รับทรัพย์สินดังกล่าวได้
เดียว เมื่อพ้นเวลาหนึ่งปีไปแล้ว นอกจาก
จะมีกฎหมายพิเศษ บัญญัติกำหนด เวลาไว้สั้น
กว่านั้น เมื่อได้อภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมเห็น
ว่า ประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา
๓๓๒๗ ได้บัญญัติลงเรื่องน้อยแล้ว ถ้าประมวล
กฎหมายแพ่งและพาณิชย์มาตรา ๓๓๒๗ ไม่
เหมาะสมอย่างไร ก็เป็นเรื่องที่ต้องแก้ไขเพิ่ม
เติมมาตรา ๓๓๒๗ แห่งประมวลกฎหมายแพ่ง
และพาณิชย์นั้น ที่ประชุมจึงไม่รับข้อเสนอ
ของนายพิชาญ บุตยง

มีที่ประชุมเวลา ๑๕.๔๕ นาฬิกา

คณะกรรมการได้ประชุมพิจารณาร่าง
ประมวลกฎหมายอาญาเป็นครั้งที่ ๒๒ เมื่อ
วันที่ ๑๒ มีนาคม ค.ศ. ๑๙.๓๐ นาฬิกา
ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม ปราบกฏผลของการ
ประชุม ดังต่อไปนี้

๑. ที่ประชุมได้เห็นชอบด้วยกับ ร่างมาตรา
๓๖ ซึ่งได้ตกลงไปแล้ว ในการประชุมคราว
ก่อน โดยไม่แก้ไข

๒. ต่อจากนั้น ที่ประชุมได้พิจารณา ร่าง
มาตรา ๓๓ ของรัฐบาล ซึ่งมีบทบัญญัติให้
ศาลมีอำนาจรับทรัพย์สิน ซึ่งบุคคลได้ใช้หรือ
มีไว้เพื่อกระทำความผิด และทรัพย์สินซึ่งบุคคลได้
มา โดยได้กระทำความผิด เว้นแต่ทรัพย์สิน
ดังกล่าวจะเป็นทรัพย์สินของผู้อื่น ซึ่งมีได้
รู้เห็นเป็นใจด้วยในการกระทำความผิด ใน
การพิจารณาร่างมาตรา ๓๓ นี้ ได้มีกรรมา
ธิการเสนอให้เพิ่มอำนาจศาล ในการรับทรัพย์สิน
คือ ให้ศาลมีอำนาจรับทรัพย์สิน ซึ่งบุคคล
ได้มาหรือมีไว้โดยไม่ได้รับอนุญาตด้วย เช่น
ให้ศาลมีอำนาจรับสิ่งของที่มา โดยไม่มีอาชญา
บัตรด้วย แม้สิ่งกรณจะเป็นกรรมสิทธิ์ของผู้
มาเอง เพราะการบริโภคน้ำเงินดังกล่าว
อาจนำโรภภัยไซ้เจ็บมาสู่ผู้บริโภคได้ จึงควร
เพิ่มให้ศาลมีอำนาจรับได้ เมื่ออภิปรายกันแล้ว
ที่ประชุมไม่รับข้อเสนอ เพราะจะไปไกลเกิน
ไป กล่าวคือ ถ้าจะมีบทบัญญัติดังกล่าว การ
สร้างบ้านโดยไม่รับอนุญาต ศาลก็จะมีอำนาจ
รับบ้านได้ ซึ่งไม่เป็นการสมควร



๓. ในการพิจารณาร่างมาตรา ๓๓ ต่อจากนั้น ได้มีกรรมวิธีการเห็นว่า ร่างมาตรา ๓๓ กติ กฎหมายลักษณะอาญาฉบับปัจจุบัน กติ มีข้อความไม่ตรงกับต้นร่างฉบับภาษาอังกฤษของกฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. ๑๒๗ กล่าวคือ ตามต้นร่างฉบับภาษาอังกฤษนั้นได้มีบทบัญญัติว่า ศาลจะริบทรัพย์สินที่ระบุไว้ได้ ต่อเมื่อเป็นทรัพย์สินของตัวการหรือผู้สมรู้ในความผิดนั้น ซึ่งเป็นการบังคับให้โจทก์ต้องนำสืบให้ศาลเชื่อว่า เป็นทรัพย์สินของตัวการหรือผู้สมรู้จึงจะริบได้ แต่ตามร่างมาตรา ๓๓ ของรัฐบาส และกฎหมายลักษณะอาญา ร.ศ. ๑๒๗ ซึ่งใช้อยู่ในปัจจุบันนี้ ถ้าเป็นทรัพย์สินที่บุคคลใดให้หรือมีไว้เพื่อใช้ในการกระทำความผิดหรือเป็นทรัพย์สินซึ่งบุคคลใดมาโดยได้กระทำความผิด ศาลมีอำนาจริบเสมอ เว้นแต่จะปรากฏว่าเป็นของผู้อื่น ที่เขาไม่รู้เห็นเป็นใจด้วยวิธีปฏิบัติตามกฎหมายปัจจุบันนี้ ศาลย่อมมีคำพิพากษาริบทรัพย์สินดังกล่าว แต่ถ้าภายหลังมีผู้ยื่นคำร้องว่า เป็นทรัพย์สินของเขา ซึ่งเขาไม่รู้เห็นเป็นใจด้วย ศาลก็พิจารณาต่อไป ถ้าปรากฏว่าเป็นความจริง ศาลก็ริบทรัพย์สินที่ได้รับไปแล้วให้ ซึ่งการริบทรัพย์สินที่ริบให้แก่เจ้าของเดิมไปนี้ มีลักษณะเป็นการแก้ไขคำพิพากษา ซึ่งได้พิพากษาไปแล้ว ซึ่งศาลน่าจะกระทำไม่ได้ เพราะไม่มีกฎหมาย

ใดให้อำนาจศาลแก้ไขคำพิพากษา ของศาลได้ อย่างไรก็ตามกรรมวิธีการเห็นว่า วิธีปฏิบัติของกฎหมายลักษณะอาญาดังกล่าว นำความสดวกมาให้แก่ศาล เพราะถ้าจะมีบทบัญญัติดังต้นร่างภาษาอังกฤษ ศาลจะต้องสืบพยานให้แน่นอนว่า เป็นทรัพย์สินของตัวการหรือผู้สมรู้จริงจึงจะริบได้ ซึ่งจะเสียเวลาอย่างมาก เมื่อได้อภิปรายกันต่อไปแล้ว ที่ประชุมได้ตกลงว่า หลีกเลี่ยงตามร่างมาตรา ๓๓ ของรัฐบาสเหมาะสมแล้ว แต่ควรที่จะเพิ่มบทบัญญัติให้ศาลตั้งคืนทรัพย์สินที่ริบในภายหลังได้ ซึ่งจะเป็นการให้อำนาจศาลแก้ไขคำพิพากษา ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับทรัพย์สินได้ ฉะนั้นที่ประชุมจึงได้รับร่างของนายประมุข สุวรรณศรี ที่มีข้อความดังกล่าวไว้ เป็นรากฐานในการพิจารณาคราวหน้า.

เปิดประชุมเวลา ๑๕.๕๐ นาฬิกา

คณะกรรมการวิสามัญพิจารณาร่างประมวลกฎหมายอาญา ได้พิจารณาร่างประมวลกฎหมายอาญาเป็นครั้งที่ ๒๓ เมื่อวันที่ ๑๕ มีนาคม ๒๔๘๖ เวลา ๑๕.๓๐ นาฬิกา ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม ปรากฏผลของการประชุม ดังต่อไปนี้

๓. ที่ประชุม ได้พิจารณาร่างมาตรา ๓๓ ซึ่งนายประมุข สุวรรณศรี ได้ยื่นตามมติของที่ประชุมในการประชุมคราวก่อน โดยมี



กรรมการเห็นว่า วรรคท้ายของร่างมาตรา ๓๓ ซึ่งให้ศาลตั้งให้คนทรัพย์สินที่ศาลได้พิพากษาให้ริบแล้ว แก่เจ้าของอันแท้จริงได้ ในกรณีที่ปรากฏในภายหลังว่า ทรัพย์สินนั้น เป็นของผู้อื่น ที่มีใครเห็นเป็นใจด้วยในการกระทำผิดนั้น ยังสงสัยในหลักการ เพราะเมื่อศาลพิพากษาดังโทษแรงกว่านี้ เช่น โทษจำคุก ก็ยังไม่มียกเว้นให้ศาลแก้คำพิพากษาของศาลเองได้ แต่ก็มีกรรมการบางท่านเห็นว่า ในกรณีที่ศาลตั้งโทษจำคุก เป็นการตั้งโทษแก่บุคคลผู้กระทำความผิด ฉะนั้น จึงมีเหตุไม่ให้ศาลแก้ไขคำพิพากษา แต่โทษริบทรัพย์สิน ถ้าปรากฏว่าทรัพย์สินนั้น เป็นของผู้อื่นที่มีใครเห็นเป็นใจด้วย ในการกระทำความผิด ก็เป็นกรณีที่ศาลตั้งโทษริบทรัพย์สิน แก่ผู้อื่น ซึ่งมีใครเป็นผู้กระทำความผิดอาญาเลย ฉะนั้น จึงควรยอมให้ศาลแก้ไขคำพิพากษาโดยตั้งให้คนทรัพย์สินที่ริบไว้แล้ว แก่เจ้าของอันแท้จริง ซึ่งมีใครเห็นเป็นใจในการกระทำความผิดได้ โดยที่บัญญัติเป็นปัญหาที่ยาก ที่ประชุม จึงลงมติให้รับหลักการที่ให้คนทรัพย์สินโดยรอบคอบ ในชั้นให้ยกวรรคท้ายของเรื่องคนทรัพย์สินที่ริบ เป็นอีกมาตราหนึ่งต่างหาก คือ เป็นมาตรา ๓๕ ทวิ

๒. ต่อจากนั้น ที่ประชุมได้พิจารณาร่างมาตรา ๓๔ ของรัฐบาล ซึ่งมีหลักการให้ศาล

ริบทรัพย์สินซึ่งได้ให้ หรือจะให้ในฐานะเป็นสินบน หรือในฐานะอื่นทำนองเดียวกัน และทรัพย์สินซึ่งได้ให้ เพื่อจูงใจบุคคลให้กระทำความผิด หรือเพื่อเป็นรางวัลในการกระทำความผิด เมื่ออภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมลงมติว่าทรัพย์สินซึ่งจะให้ในฐานะเป็นสินบนนั้น ไม่น่าอน เป็นแต่เพียงคำมั่นสัญญา จึงไม่ใช้ทรัพย์สินที่ควรริบ ฉะนั้นจึงได้แก้ไขถ้อยคำให้เป็นไปตามมติ

๓. ที่ประชุม ได้พิจารณา ร่างมาตรา ๓๕ ของรัฐบาล และได้ลงมติให้ผ่านไปโดยไม่แก้ไข

ปิดประชุมเวลา ๑๕.๕๐ นาฬิกา

คณะกรรมการวิสามัญ ได้พิจารณาร่างประมวลกฎหมายอาญา เป็นครั้งที่ ๒๔ ในวันที่พฤหัสบดีที่ ๒๖ มีนาคม ค.ศ. ๑๙๓๕ น. พิก. ปรากฏผลของการประชุมดังต่อไปนี้

๓. ที่ประชุม ได้พิจารณาร่าง มาตรา ๓๕ ทวิ ซึ่งมีหลักการยอมให้ศาลคืนทรัพย์สินที่ริบ ภายหลังที่ได้พิพากษาให้ริบไปแล้ว ถ้าหากปรากฏว่า ทรัพย์สินนั้นเป็นของผู้อื่นที่ไม่รู้เห็นเป็นใจด้วย เมื่อได้อภิปรายกันแล้ว ที่ประชุมเห็นว่า ควรเปิดหลักการเสียใหม่ทำนองที่ปรากฏในต้นร่าง ภาษาอังกฤษของกฎหมายลักษณะอาญานับปัจจุบัน กล่าวคือ



ให้ศาลมีอำนาจปรับทรัพย์สินได้เฉพาะเมื่อปรากฏว่าทรัพย์สินนั้นเป็นของตัวการ ผู้ใช้ให้กระทำความผิด หรือผู้สมรู้ ถ้าหากความดังกล่าวไม่ปรากฏแก่ศาล ศาลก็ไม่มีอำนาจปรับ เป็นอันเจ้าพนักงาน จะได้เก็บรักษาทรัพย์สินนั้นไว้ และเมื่อพนักงานกำหนดอายุความตามที่กำหนดไว้ในประมวลกฎหมายแพ่งและพาณิชย์ ทรัพย์สินนั้นก็ตกเป็นกรรมสิทธิ์ของรัฐเหมือนกรณีอื่นที่ใด ๆ ไป ที่ประชุมจึงลงมติให้ประธานการไปยกร่างมาตราต่าง ๆ ให้เป็นไปตามหลักการที่ได้ตกลงไว้

๒. ต่อจากนั้น ที่ประชุมได้ผ่านข้อของส่วนที่ ๒ วิธิการเพื่อความปลอดภัย และให้ผ่านร่างมาตรา ๓๘ ของรัฐบาลโดยไม่แก้ไข

๓. เนื่องจากประธานคณะกรรมการวิธิการวิสามัญต้องไปราชการต่างประเทศ และกรรมการวิธิการหลายท่านไม่สามารถมาประชุมได้ ประชุมจึงลงมติให้พักการประชุมจนกว่าประธานกรรมการวิธิการจะกลับ.

เปิดประชุมเวลา ๑๕.๔๕ นาฬิกา.



LI RT

งานสังคมสงเคราะห์และการสงเคราะห์เด็ก
ในสหราชอาณาจักร
General Social Services And Child Welfare Services
in the United Kingdom

โดย อนันต์ พยัคฆนันท์



ผู้เขียน

ผู้เขียนเรื่องนี้เป็นหัวหน้ากองสวัสดิการสงเคราะห์
ในกรมประชาสงเคราะห์ กระทรวงมหาดไทย ได้เดินทางไปดู
งานประชาสงเคราะห์ในสหราชอาณาจักร เป็นเวลาราว ๖ เดือน
และในอังกฤษอีกราว ๑ เดือน เมื่อกลับมาแล้วได้เขียนเรื่อง
ขึ้นเป็นรายงานผลของการทำงาน ซึ่งเราเห็นว่าเป็นการ
สมควรที่จะได้นำออกเผยแพร่ เพื่อได้ทราบกันทั่ว ๆ ไป.

(ต่อจากฉบับก่อน)

ตอนที่ ๕

ว่าด้วยการสงเคราะห์เด็กพิการไม่สมประกอบทั่ว ๆ ไป

(HANDICAP AND CRIPPLE CHILDREN)

แยกออกจากตัวได้เป็นประเภทไม่ขนาดนักกับประ
เภทขนาด

๑. ประเภทไม่ขนาด มีโรงเรียนสำหรับ
เด็กประเภทนี้โดยเฉพาะ Special School
ที่จัดทำอยู่ ๒ ขนาด

ก. โรงเรียนขนาดใหญ่ ชนิดนี้จัดเป็น
โรงเรียนประจำ คือ รับตัวมาเลี้ยงดูให้อยู่ประ

จำในโรงเรียน (แบบ Boarding School) คือ
มีที่พัก มีโรงพยาบาลและมีโรงเรียนตั้งอยู่ใน
บริเวณที่พัก มีบ้านให้พักเป็นหลัง ๆ สำหรับ
เด็กรุ่นเด็กหลังหนึ่งรุ่นใดหลังหนึ่ง เด็กพิ
การที่สามารถเดินทางไปโรงเรียนได้ จัดให้อยู่ใน
ห้อง ๆ ละ ๒ คน (บางแห่งให้อยู่ห้องละ ๓
คน และมีห้องพิเศษสำหรับเด็กประพฤติก้อย



LIERT

ต่างหากด้วย เด็กที่ยังเดินยังไม่ดีให้ช่วย
 บนเตียงรวมกันในห้องโถงเป็นระเบียบ ไม่มี
 หัดคาให้นอน ตากแดด ตากน้ำค้าง และเขียน
 หนังสือหรือสอนให้ทำงาน กับบนเตียงนอนนั้น
 เอง จนกว่าจะเดินได้จากการฝึกหัดเดิน เวลา
 ฝนตก เขาเดือนเคียงเขารายคา และให้รับ
 อาหารหนักเคียงนอนนั้นเอง คนที่ไข่มื้อไม่ได้
 มีพยาบาลเป็นคนบ้วนอาหาร โรงเรียนประจำ
 ขนาดใหญ่เช่นนั้น มักตั้งอยู่ตามชนบทนอก
 เมือง แต่มีการคมนาคมสะดวก

การศึกษา คงจัด แบบ หลักสูตร ของ
 Primary School และ Secondary ทดไปตาม
 ทกติว่ามาแล้ว มีครมาสอนเข้าเยนกับ

การเลี้ยงดู ผู้ที่มารับการสงเคราะห์ไม่
 ต้องเสียค่าธรรมเนียม อย่างไรก็ดีค่าอาหาร
 เครื่องแต่งตัว เครื่องเรือนต่าง ๆ เครื่องเล่น
 โรงเรียนจัดให้เปล่าทั้งสิ้นรวมตลอดทั้งจัด
 ฝึกหัดอาชีพ

แต่นักเรียนไม่มีรายได้ (Pocket money)
 เว้นแต่ถ้าเป็นเด็กอนาถามี Pocket money
 จ่ายให้ การฝีมือที่ทำหากขายรายได้ก็เป็นของ
 โรงเรียน ไม่แบ่งให้นักเรียนเลย หากต้องการ
 เงินต้องขอจากผู้ปกครองของตัวเอง

โรงเรียน ขนาด นรบริ เด็ก ได้ถึง ๓๐๐ คน
 รับผิดชอบตั้งแต่อายุ ๓ วันไปจนถึงอายุ ๑๖ ปี มีแผนก
 เด็กอ่อนอยู่ในโรงเรียนด้วย ซึ่งจัดโดย

แผนกโรง พยาบาล ของ โรงเรียนมี นาย แพทย์
 และนางพยาบาลฝึกหัดของกรมตำรวจตั้ง
 มาฝึกหัดงานเป็นประจำ ทำหน้าที่เคียงเด็ก
 อ่อนและช่วยเหลือเด็กพิการ

การแยกเด็ก เด็กชายอายุ ๓ จนถึง ๕
 ขวบ เขาเตียงรวมกับหอพักเด็กหญิง แต่
 แยกขนาดให้อยู่ตามวัยอายุที่ได้เรียกกัน แต่พอ
 อายุย่างขึ้น ๖ ขวบ เขาแยกเด็กชายไปไว้ที่โรง
 เรือนสำหรับเด็กผู้ชายอีกแห่งหนึ่ง โดยเฉพาะ

บาง โรงเรียน แยก เด็กชาย และ แผนก
 เด็กหญิงขึ้นกับผู้อำนวยการคนเดียวกัน แต่
 จะแผนกกับหอ บ้านกับ แม่ บ้านแต่ละครู ประจำ
 โรงเรียนเป็นผู้ดูแลหัวหน้า

การดำเนินการสงเคราะห์ต่าง ๆ คงจัด
 ทำนองเดียวกับที่กล่าวในเรื่อง Village Home
 นั้นเอง

การหางานให้เด็กประเภทนี้ทำ ตั้งแต่
 ผู้ปกครองจะจัดหาให้ หากผู้ปกครองหาให้
 ไม่ได้ เขาก็มีสำนักงานหางาน เช่น Juvenile
 Employment Office ช่วยจัดหาให้

การจัดให้เด็กไปเยี่ยมบ้าน โดยปกติ
 ให้ผู้ปกครองมาเยี่ยม ๒ เดือนต่อครั้ง และ
 อนุญาต ให้ผู้ ปกครองรับ กลับ ไปบ้าน ได้ทุก
 คราวที่บิดาภคมีหนึ่ง ๓ ครั้ง โรงเรียนออกคำ
 พาทนะให้ไปแต่ละครั้งด้วย การส่งตัวมาโรง
 เรือนก็ออกคำพาทนะให้ทุกอย่าง และมีการ



จัดให้ไปพัก แรม หยุดภาค ปลายปีละ ครั้ง ๒
สัปดาห์

การเล่น การรื่นเริง คงมีเหมือน
Children's Home ค้อมดะคร ดนตรี บัดเตยค
คริกเกต และเทนนิส ให้เล่น ฯลฯ

วิชาชีพสอน มดงน

หญิง การครมผลตเปิดยถนชวตทำกบ
ชาวชคละ ๘ คน การเย็บปักถกรอย จาดเขียน
ทอ ถัก พิมพ์คิต ทำตักตาและวิชา Girl's
Guide

ชาย ช่างทำรองเท้า ช่างไม้ ช่างเย็บ
ปักถกรอย (อย่างผู้หญิงทำ) ทอจัดถ่าน
หัตถราชของสำหรับเด็กเล็ก ๆ การโรงพิมพ์
วิทยุ การประกอบเครื่องไฟฟ้า ทำปัะไฟฟ้า
 ฯลฯ เป็นต้น

ส่วนคนที่ไม่สามารถจะทำอะไรได้จริง ๆ
ก็คงให้นอนเฉยอยู่เปล่า ๆ โดยมีผู้พยายามฝึก
หัดให้เคลื่อนไหวอริยาบทยู่เสมอ หากไม่
สามารถจะแก้ไขได้จริง ๆ ก็คงปล่อยให้ตาม
ยถากรรม ให้เด็กนอนหลับไม่เต็มชวต
เท่านั้น

เจ้าหน้าที่ ค้อมผู้ชานวยการหรือครสอน
เด็กประเภทน คงใช้ครจรรตคาคไคผานการ
ชบรมจกจกชวตย หรือผกการชบรมเกชว
กบการชอนเด็กประเภทนมาพชกร

๑. โรงเรียนขนาดเล็ก (มักจะไมจัด
เป็นโรงเรียนกินนอนประจำ)

คงจัดเป็นโรงเรียนให้เด็กมาเข้าเย็นกลับ
ตามปกติ ไม่มีการให้เด็กพักอยู่ในโรงเรียน
แต่ไม่มีโรงพยาบาลในโรงเรียน บางแห่งรับ
เด็กเพียง ๓๐-๕๐ คน สุดแต่ขนาดของสถานที่
และตั้งอยู่ในชุมชนหรือที่ใกล้ชุมชน ชนใน
เมืองใหญ่ ๆ

บางแห่งก็มรับตั้งเด็กจนถึงบ้าน บาง
แห่งก็ให้เด็กกลับเอง หรือมีผู้ปกครองมารับ
การส่งอนคองชอนแต่วิชาหนึ่งคือ วิชาชีพ การ
รื่นเริง และการกีฬา ตามแบบ Primary หรือ
Secondary School ทั่ว ๆ ไป

แต่บางแห่งก็จัดใหม่ทพกให้เด็กกินนอน
ในโรงเรียนอยู่คดชวตอย่างทโรงเรียนชวตใหญ่
ทำถน แต่มีเด็กไม่เกิน ๒๕ คน และตั้งโรง-
เรียนนุ้ตกษณะเป็นบ้านอยู่

อย่างไรก็ดี บางแห่งก็จัดแบบให้อยู่กิน
นอนร่วมโรงเรียนเดียวกัน ทั้งประเภทอนาถา
และไม่อนาถาและมีผู้ชานวยการฝึกหัดอริยาบท
เคลื่อนไหว พด มาผกหัดเป็นประจำตามหลัก
ทางวิชาการและมีการตรวจ ได้เครื่องชวต
ชวตยชวตต่าง ๆ ทพการควชว (Artificial)

๒. ประเภทกำพร้าอนาถา

คงทำเป็น Nursery Home หรือ Children's
Home ให้อยู่โดยมีพชบ้านแม่บ้านปกครองดู



แต่ทำนองเดียวกับเด็กธรรมดา และนิยมจัดให้เรียนในบ้านนั่นเอง หรือจัดแบบ Occupation Centre แต่บางแห่งก็ยังให้ไปเรียนภายนอกสถานที่ อยู่ตาม โรงเรียน ประเภท Special School หรือส่งไปเรียนร่วมกับเด็กไม่อ่อนถาในโรงเรียนประเภทที่ ๓ ข้างต้นนั่นเอง แต่ที่จัดอยู่แพร่หลายนั้นเขาทำแบบ Boarding School คือ เป็นที่อยู่ที่ด้วยและให้มาโรงเรียนในบริเวณที่อยู่ด้วย เพื่อสะดวกแก่การเข้าเรียนของพวกที่พิการไม่สมบูรณ์ประกอบ ในอันที่จะไม่ต้องไปไกลสถานที่ ให้เกิดความลำบาก เพราะไม่เหมือนเด็กปกติ

ความจริง เด็ก พิการดัง กล่าว ไม่จำ จะอ่อนถาหรือไม่อ่อนถา เขานิยมจัดให้การสงเคราะห์รวมกัน โดยไม่แยกว่าอ่อนถาหรือไม่ และนิยมอยู่กินนอนและเรียนใน Home นั้นเอง

การช่วยเหลือให้เครื่อง ประกอบแก่

ส่วนร่างกายที่พิการ

เขามีผู้ชำนาญในทาง ประดิษฐ์อุปกรณ์ เป็นเครื่องช่วยแขน ขา ที่พิการ ให้เปล่า ๆ (Artificial) จัดทำโดยกรมสาธารณสุข เด็กที่พิการย่อม จะได้รับ การช่วยเหลือในเรื่องนี้ทุกคน ตามโรงเรียนมีดีที่ทศจะเชิญผู้ชำนาญเหล่านั้นมาประกอบอุปกรณ์ช่วยร่างกายแก่เด็กในโรงเรียนได้อีกด้วย และโดยไม่ต้องเสียค่า บัญการใด ๆ เลย

เด็กที่ขาขาด หรือเดินไม่ได้ เขาก็ยังหารถมอบ ไหน่งไปเที่ยว ยังกี่ต่าง ๆ ที่คนสามารถจะช่วยตัวเองในการใช้รถนั้นเป็นพิเศษ สำหรับคนที่สมองปกติ แต่มีอวัยวะไม่สมบูรณ์ประกอบนั้น นอกจากเขาจะหารถให้ใช้ในการไปยังที่ต่าง ๆ ได้อย่างคนธรรมดาแล้ว หากเป็นผู้เตี้ยเรียนดี เขาก็ส่งเรียนต่อใน High School แล้วส่งเข้าเรียนในมหาวิทยาลัย ตุจ เด็กธรรมดาทั่วไปเช่นเดียวกัน

ตอนที่ ๖

ว่าด้วยการบริการสังคมส่วนเบ็ดเตล็ด

ส่วนที่ ๑ การสงเคราะห์คนที่ ไม่สามารถช่วยเหลือตัวเองได้

กล่าวโดยทั่วไปเมื่อปรากฏว่า ผู้อยู่ในฐานะต้องเสียเงินประกันสังคมคนใด ตกอยู่ในฐานะชราหรือเจ็บป่วย หรือพิการว่างงานอาชีพ เป็นหญิงหม้ายหรือไม่สามารถจะช่วยเหลือตนเองได้ รัฐจะยื่นมือเข้าช่วยเหลือเมื่อเรียกร้องทุกรายตามความจำเป็นโดยวิธีให้เงิน เบี้ยเลี้ยงชีพ ประมาณคนละ ๒๖ บาท ถึง ต่อ สัปดาห์ (อัตราทั่วไป) ซึ่งเป็นรายได้ขนาดพอขอหาเครื่องอุปโภคบริโภค ที่จำเป็นแก่การครองชีพเฉพาะตัว กล่าวคือ

คนชรา ชายอายุ ๖๕ ปีขึ้นไป หญิงอายุ ๖๐ ปีขึ้นไป จะได้รับเงินจนตลอดชีวิต



คนพิการ คนไม่สมบูรณ์ที่ ไม่สามารถ จะทำงานได้ ช่วยคนที่จะสามารถหรือ มีงานให้ทำได้พอแก่การเลี้ยงตัว และมีสถาน สงเคราะห์ดำเนินการคล้ายสถาน สงเคราะห์คน ขรา นอกจากนั้นยังมีสถานฝึกหรือหางาน อาชีพให้คนเหล่านี้ทำเป็นรายได้ (Occupation Centre) ไว้คอยช่วยเหลืออย่างแพร่หลายทั้ง ที่จัดโดยรัฐและองค์การเอกชน

กรมการว่างงาน ช่วยคนที่จะพ้นระยะ เวลาที่ว่างงาน รวมทั้งกรณีประสพอุบัติเหตุด้วย

ส่วนที่ ๒ การสงเคราะห์ผู้มั่วบุตรมาก

ผู้มั่วบุตรตั้งแต่ ๒ คนขึ้นไป จะได้รับเงิน ช่วยเหลือบุตรคนรองถัดจากคนหัวบึ้งไปทุก คน ๆ ละ ๕ ชติตถึงต่อ ๓ ปีคาห์ จนกว่า บุตร แต่ ละ คน จะ มี อายุ ครบ ๑๖ ปีบริบูรณ์ (คนหัวบึ้งไม่คิดให้ หากคนหัวบึ้งตายคนพ่มี ชีวิตอยู่รับฐานะเป็นหัวบึ้งแทน)

ส่วนที่ ๓ การมารดาและ ทารกสงเคราะห์
(Maternity & Child Welfare Clinic)

ก. การคลอดบุตร มีสถานตรวจครรภ์ และช่วยในการบริบาลทารกตาม สุขุมชนุมชน ทั่วไป รับตรวจครรภ์แนะนำการบริบาล ตรวจ ร่างกายอนามัย และรักษาโรคเด็กพร้อมทั้งทำ ประวัตเด็กตั้งแต่เกิดจนถึงอายุ ๕ ขวบ ไม่คิด

มูลค่าเลย ทั้งยังแจกนมผงและน้ำมันตับปลา ให้เปล่า ๆ มีกำหนด ๓ ปี (กำหนดทั่วไป)

ข. มีสถานหรือโรงพยาบาลคลอดบุตรสำหรับประชาชนทั่วไป หากคนใดต้องการคลอด ที่บ้าน ก็มีสิทธิแจ้งทางโทรศัพท์ให้โรงพยาบาล ส่งนางทารก สงเคราะห์ หรือ แพทย์มา ทำการ คลอดให้ที่บ้านและช่วย ในการ แนะนำบริบาล ทารกในระยะต่อไป จนกว่าจะพ้นเขตปลอด ภัย โดยไม่เสียค่าบริการอย่างใด

ค. เมื่อครบครวั ไคคลอดบุตร คนหนึ่ง บิดามารดามีสิทธิจะ ได้รับเงิน ช่วยเหลือคนละ ๕ ปอนต์ ต่อการเกิดของบุตรทุกคน และยังมี สิทธิได้รับเงินสำหรับช่วยเหลือการเลี้ยงบุตร ต่อไปอีกสี่ปีคาห์หะประมาณ ๓๐ ชติตถึง จน กว่าครบ ๑๒ หรือ ๑๓ ปีคาห์ นับแต่วัน บุตรเกิด

ง. ช่วยรับฝากเลี้ยงบุตรของผู้ไปทำงาน ึ่งทำโดยรัฐ (กรมตำรวจ) กับจัด ทำโดยองค์การ เอกชน หรือ บริษัท ทัมคนงาน มาก คือ มีสถานรับเลี้ยงเด็กอ่อน อายุตั้งแต่ ๑ จนถึง ๕ ขวบ สำหรับช่วยเหลือมารดา (ที่ ไม่สามารถ หรือสามต่อจากไปอยู่ที่อื่น หรือ ไปทำงานที่อื่น) และคนต้องทำงานไม่มีใคร ึ่งเลี้ยงบุตร ก็มีสิทธิเอาไปฝากเลี้ยงแต่เวลา ๘ น. และไปรับกลับบ้านเวลา ๑๗ น. สถาน ที่เช่นนี้ทำในเมือง ใหญ่ที่มี ุตุค่าหกรรม มาก



พยาบาลกโศกสงฆ์ การรักษาพยาบาลรวม
ทั้งคำยา ระวังอยู่ในโรงพยาบาลหรือรักษา
ตามบ้านก็ดี ไม่มีการกีดกันเลย บริการให้
เปล่าทั้งสงฆ์

นี้โดยตรงแยกทีเดียวก็ได้ ซึ่งจัดทำเป็นรูป
บ้านเลี้ยงดู (ทำนองเดียวกับบ้านสงเคราะห์
คนชรา) คุ้ได้แห่งละประมาณ ๓๐ - ๓๕ คน

ส่วนที่ ๗ การช่วยเหลือประชาชนที่บกพร่อง
ทางร่างกาย

๒. ในบ้านสงเคราะห์ (Home) มี
หญิงซึ่งมีความรู้ในวิชาพยาบาลและ ดุติกรรม
เป็นผู้อำนวยความสะดวก รวมทั้งให้การอบรม
ฝึกสอนและทำงานหนังสือและบัญชีด้วย และมี
คนครัว ๒ คน คนงานทำความสะอาดบริเวณ
และรถนำอีก ๒ คน

๓. คนขาพิการเดินไม่ได้ มีสติจะขอ
ให้รัฐขอ รถ พิเศษ สำหรับคนพิการ ให้ คนหนึ่ง
ประจำตัว สำหรับไปเที่ยวหรือไปทำงานได้
หรือให้จัดหาไม้เท้า ไม้ค้ำ ช่วยให้เห็นไปไหน
ได้

๓. หญิงใดประสงค์จะให้ช่วย ให้มา
แสดงความต้องการตามข้อ ๓ โดยยื่นเรื่องราวตาม
แบบที่กำหนดให้ และต้องการให้พยายามแจ้ง
หรือฝากครรภ์ก่อนเด็กเกิดราว ๖ เดือน ระวัง
หว่างนั้นจะได้รับการแนะนำและตรวจร่างกาย
ตลอดไปเป็นระยะ ๆ

๔. คนตาบอด ก็มีสติจะขอให้รัฐจัดขอ
แว่นตาให้ได้ คนพื้ไม้ดี ก็มีสติ จะขอให้รัฐ
จัดได้พื้ให้ แต่ในกรณีที่ ๒ นี้ ปัจจุบันผู้ต้อง
การอุปการณดังกล่าวต้อง เสียเงินค่าตั้ง ของที่
ตนต้องการกึ่งหนึ่ง

๔. พอถึงกำหนดจะคลอด เขาจะส่งไป
คลอดที่ โรงพยาบาล คลอดบุตร ของ สำนักนั้น
หรือตามโรงพยาบาลอื่นก็ได้ (ซึ่งเขาแยกทำ
คนละแห่งกับสถานสงเคราะห์) เมื่อเด็กคลอด
แล้ว ทั้งแม่และเด็กจะต้องอยู่ในโรงพยาบาล
๒ สัปดาห์ พอครบ ๒ สัปดาห์ เขาจะรับมา
ไว้ในบ้านสงเคราะห์ ให้อยู่ในสถานพัก ๖ -
๘ สัปดาห์ เพื่อรับการพักผ่อนและอบรมวิชา
การบริบาลบำรุงตนเอง และทารกในทางที่ถูก
ระหว่าง อยู่ในบ้าน สงเคราะห์ มารดาเด็ก ต้อง

ส่วนที่ ๘ การช่วยหญิงมีครรภ์ไม่ปรากฏ
สามี

เรื่องนมการ ร่วมมือช่วย เหลือกัน อย่าง
ใกล้ชิดและแพร่หลาย ระวังรัฐส่งมาคน
อาสาสมัครและพวกค้าฉันทา ต่างฝ่ายต่างจัดทำ
เพื่อช่วยเหลือ หญิง พวกนี้ อย่าง ได้มัต จริงจัง
จัดชอยนันทาดังน

๓. มีสถาน กตาง สำหรับ ติดต่อบริช่วย
หรือจะติดต่อกับสถานสงเคราะห์หญิงประเภท



๕. เติงบุตร ผู้พิการทำอาหาร และทำงานซัก
เสื้อผ้าเองหมดทุกอย่าง เว้นแต่การรับประ-
ทานมีคนทำให้ตามเวลา

ค่าอาหาร คนจะต้องเสียเงินแต่เฉพาะ
ค่าอาหารให้แก่บ้านสงเคราะห์ ไม่เกิน ๔ - ๕
ชิลลิง ต่อสัปดาห์เท่านั้น (หญิงที่คลอดบุตร
ทุกคนมีสิทธิจะได้รับเงินช่วยเหลือจากรัฐ มี
ระยะ ๓๒ - ๓๘ สัปดาห์)

๕. การอบรมระหว่าง ที่อยู่ในบ้าน สก-
เคราะห์ มีวิชาบริบาลทารก วิชาการครัว
วิชาเย็บปักถักร้อย สอนโดยผู้ชำนาญการ
และผู้ศรัทธามาช่วยสอน หรือมาบรรยาย
ความรู้ให้ฟังเป็นครั้งคราว

๖. บ้านสงเคราะห์ มีห้องนอน ห้อง
อบรม ห้องพักผ่อน ห้องซักผ้าด้วยเครื่อง
ไฟฟ้า และอุปกรณ์เครื่องใช้ต่าง ๆ พร้อม
เช่น มีผ้าอ้อม เป็ด ราวเช่นสำหรับเด็กให้
มารวควาใช้ประจำทุกคน

๗. จัดห้องให้อยู่ห้องละ ๒ คน คือ แม่
๒ บุตร ๒ มีเตียงเบ็ดสำหรับบุตรอยู่ใกล้ ๆ
เตียงมารดา

๘. ทาง บ้านสงเคราะห์ จะถือเป็น ความ
ลับไม่ให้ใคร ทราบ เรื่องของ หญิง ที่มาคลอด
บุตร และพยายามที่จะติดต่อหาทาง ให้บิดา
เด็กแสดงตนรับอุปการะตามควร ที่จะทำให้
โดยเขาติดต่อไปยังสำนักงานกลางหรือสมาคม
กลางของเขาให้ช่วยติดต่อกับบิดาเด็กก่อน

๘. หากบิดาเด็กไม่รับรองบุตรและมาร-
ดาทอดทิ้งบุตร ไม่ประสงค์จะรับไปอุปการะ
ด้วย เขาจะรับเลี้ยงไว้หรือส่งไปให้สถานรับ
เลี้ยงเด็ก (รับช่วงไม่เลี้ยงแทนก็ได้) ระหว่าง
นั้นทางบ้านสงเคราะห์ จะติดต่อไปยังสำนักงาน
กลาง หรือสมาคมช่วยเหลือหญิงประเภทนี้ให้
รับทำหน้าที่ ติดต่อกับผู้มารับเด็ก ไปเป็น บุตร
บุญธรรม (Adoption) คือไป ในเรื่องการ
ติดต่อขอ เขามีสมาคมจัดเรื่องบุตรบุญธรรม
หลายแห่ง เช่น National Adoption As-
sociation เป็นต้น ซึ่งใครอยากได้บุตร
บุญธรรม ก็มักจะแจ้ง มายังสมาคมเหล่านี้ให้
ทราบล่วงหน้า

การรับบุตรบุญธรรม เป็นหน้าที่ของ
องคการหรือสมาคมที่เกี่ยวกับกาารนี้ ถึงจะ
พิจารณาคุณสมบัติ และลักษณะของผู้รับบุตร
บุญธรรมให้ต้องแท้ ต่อเมื่อเห็นเหมาะสมแล้ว
สมาคมจึงจะอนุญาต และให้คำรับรอง และจัด
การแจ้งคือศาลเพื่อคั่นนินการ จดทะเบียนการ
รับบุญธรรมต่อไปตามกฎหมาย

การรับบุตรบุญธรรมนี้ ศาลจะรอไว้
ตั้งต่อเมื่อพ้นระยะ ๖ เดือนไปแล้ว นับแต่วัน
ได้รับเรื่องวาง ขอ จดทะเบียนบุตรบุญธรรม
เพื่อให้โอกาสแก่บิดามารดาแท้ ๆ ของเด็กมี
เวลาใคร่ครวญ หากคิดใจจะได้ขอบุตรคืนไป
อุปการะเอง เมื่อพ้น ๖ เดือน ไปแล้ว ศาล
อาจสั่งการได้ หากสั่งการและจดทะเบียนตาม



กฎหมายแล้ว ผู้รับบุตรบุญธรรมได้สิทธิปกครองเด็กนั้นเหมือนบุตรของตัวเด็กนั้น มีสิทธิทุกประการ เหมือนบุตรของผู้เป็นบิดามารดาเพียงทุกประการ (เช่นมีสิทธิ ได้มรดกด้วย) พ่อแม่เดิมเป็นอันหมดสิทธิในตัวเด็กนั้นทันที และไม่อาจเพิกถอนการรับบุตรบุญธรรมนั้นได้

ถ้าหากผู้รับบุตรบุญธรรมนั้น คือความเหมาะสมในประการต่าง ๆ เช่นสมควรมานานแต่ไม่มีบุตรเลยอยากได้บุตร หรือมีแต่บุตรหญิงล้วน ๆ อยากได้บุตรผู้ชายบ้าง ทั้งต้อง เป็นผู้มีความ เป็น อยู่ และ ความประพฤติเหมาะสมแก่การจะอุปการะเด็ก ให้สุขสบายพอควร ตามที่เห็นเหมาะสม ดังนี้ เป็นต้น ส่วนที่ ๕ การติดต่อเพื่อขอรับเงินช่วยเหลือจากรัฐในกรณีดังกล่าวข้างต้น

รู้สึกว่าเป็นวิธีที่ปฏิบัติไม่ยุ่งยาก และสะดวกแก่ประชาชนมาก คือเพียงแต่กรอกข้อความลงในแบบพิมพ์ที่ทำการไปรษณีย์ของที่ แล้วยื่นต่อไปรษณีย์นั้น ๆ จะจัดการส่งไปยังทางการบ้านเมือง คือ National Assistance Board เพื่อพิจารณาอุปฐานะ แล้วจัดการออกหนังสือคู่มือการรับเงินช่วยเหลือให้ ไม่มี การเสียค่าธรรมเนียมอย่างใด แม้แต่ค่าแสตมป์ หากไปยื่นเองไม่ได้ ก็ให้ผู้อื่นไปขอแบบพิมพ์มากรอกข้อความแล้วส่งไปเองก็ได้ ทางการ

จะส่งเจ้าหน้าที่มาช่วยดูว่าสภาพข้อเท็จจริง โดยไม่ชักช้าแล้ว จึงกำหนดเงินที่จะช่วยเหลือต่อประจำสัปดาห์ ให้เป็นการแน่นอนต่อไป แต่บางครั้งเขาต้องจ่าย ให้ในอัตราอย่างต่ำไปก่อน แล้วจึงสอบดูฐานะกันภายหลัง เพื่อป้องกันความเดือดร้อนของ ประชาชน ที่อาจมีความจำเป็นต้องให้ทางการ ช่วยเหลือทันที การรับเงินก็ไม่ยากเพียงเอาสมุดคู่มือไปแสดงต่อที่ทำการ ไปรษณีย์ลงนามรับเงิน และฉีกคู่มือแสดง การรับเงิน ประจำ สัปดาห์ นั้น ให้แก่ทางไปรษณีย์ก็ได้ เป็นหลักฐาน ก็เป็นอันเสร็จพิธี

ที่ทำการไปรษณีย์ มีมาก และหลายแห่ง ทำหน้าที่บริการประชาชนในเรื่องนี้ และจะไปรษณีย์ทั่วไป รวมทั้งการเก็บภาษีหรือค่าประกันสังคมจากประชาชนโดยวิธีขายแสตมป์ด้วย

ส่วนที่ ๑๐ วิธีหาเงินขององค์การกุศล (Voluntary Organization)

ในอังกฤษนั้น มีประชาชนหลายคนที่หลายคณะที่ศรัทธาแก่กล้าและมีใจ เป็นกุศลต่างแข่งขันกัน ในอันที่จะช่วยเหลือคนตกทุกข์ยาก เดือดและคนชรา คนพิการไม่สมบูรณ์ ให้ได้รับการช่วยเหลืออย่างจริงจัง เพื่อหวังเกียรติชื่อเสียง และบริการด้วยความซื่อสัตย์ จึงมีการรวบรวมเป็นองค์การอาสาสมัครหรือ

ผู้มาชมชนคนเห็นถาวร แต่ละแห่งต่างก็มี
 ผู้ชราของคนแพร่หลายไปตามท้องที่ต่างๆเพื่อ
 จัดหาเงินโดยวิธีต่างๆกล่าวคือ

๑. ทำภาพประกาศโฆษณาขอเงินจูงใจให้
 ประชาชนทั่วไปช่วยเหลือร่วมมือ

๒. พิมพ์เอกสารเผยแพร่การตั้งเครื่องให้
 บางประการให้เกิดเดือมิได้

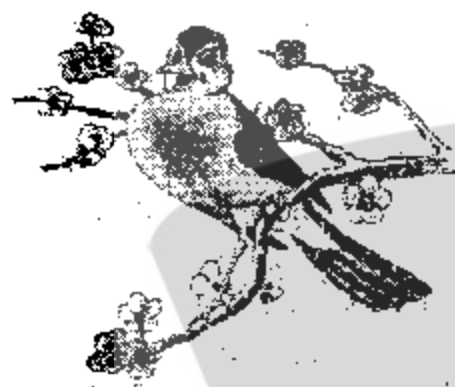
๓. จัดให้มงานเพื่อหาเงินบำรุง

๔. จัดทำไม้ขีดไฟที่ระลึก หรือดอกไม้
 กระดาษสำหรับเดินขาย ให้ประชาชนชอกตัก
 เลือหรือเป็นที่ระลึกเป็นประจำ

๕. ได้รับเงินยุดหนุนจากรัฐ (สำหรับ
 บวงองค์การ และเป็นจำนวนมาก)

๖. บอกรบญไปยังโรงงานอุตสาหกรรม
 หรือผู้มเงินให้ช่วยเหลือประจำ หรือเป็นวง
 กราว หรือได้มาโดยผู้ยกมเด็กหรือทรัพย์สินให้

เนื่องจากแต่ละองค์การมีจุดแทน หรือ
 ผู้ชราดำเนินงาน ทั้งการหาเงินอย่างแพร่หลาย
 ประกอบกับประชาชนทั่วไปก็มีศรัทธาให้ความ
 ร่วมมือช่วยเหลืออย่างพร้อมใจกัน เขาจึงม
 รายได้เพียงพอแก่การดำเนิน และขยายงาน
 อย่างเป็นผลตนาชนชม



LI RT



คณะผู้แทนราษฎร กลับจากดูงานในต่างประเทศ

สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรรวม ๓๖ คน ซึ่งได้ออกเดินทางไปดูงานของสภาในต่างประเทศ ซึ่งมี อิตาลี เดนมาร์ก ฮอลแลนด์ สวิตเซอร์แลนด์ เยอรมนี (ตะวันตก) ฝรั่งเศส เบลเยียม และอังกฤษ ตั้งแต่วันที่ ๑๗ เมษายน ได้เดินทางกลับมาถึงพระนครเมื่อเช้าววันที่ ๒๕ พฤษภาคม เกิดอาการจากกำหนดเดิมซึ่งจะถึงในวันที่ ๒๕ เวลาบ่าย แต่เนื่องจากเครื่องบินขัดข้อง ต้องบินกลับไปแก้เครื่องยนต์ซึ่งเสียไป ๓ เครื่องที่การาจี จึงทำให้เสียเวลาไป ๓ วัน

ผู้แทนของประเทศไทย ในงานบรมราชา

ภิเษกพระเจ้ากรุงอังกฤษ

งานพระราชพิธีบรมราชาภิเษก สมเด็จพระเจ้าเอ็ดซาเบทที่ ๒ แห่งกรุงอังกฤษ ซึ่งกระทำในวันที่ ๒ มิถุนายน พระบาทสมเด็จพระ

พระเจ้าอยู่หัวได้ทรงมอบให้พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าจุติจักรพรรดิ เป็นผู้แทนพระองค์ และคณะรัฐมนตรีได้มอบหมายให้ พลเอก มังกร พรหมโยธี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษาธิการ เป็นผู้แทนของรัฐบาลไทย ไปในงานนี้

นอกจากนี้ กองทัพเรือยังได้ส่ง เรือรบ "โพธิ์สามต้น" แห่งราชนาวีไทย ไปร่วมการสวนสนามทางทะเลภายหลังงานพิธี ซึ่งกำหนดในวันที่ ๑๕ นี้ ร่วมกับกองทัพเรือของอังกฤษด้วย

ในพิธีเชิญธงชาติไทยขึ้นสู่ยอดเสาบนเรือรบนั้น กองแตรวงของเรือรบอังกฤษ "เดวอนเซอร์" บรรเลงเพลงชาติไทยให้เป็นประจำวัน

ข่าวสหประชาชาติ

การบในเกาหลี ในภาคพื้นดินมีการ



LIERT

ปะทะกัน ระหว่างหน่วยลาดตระเวนของสหประชาชาติและของคอมมิวนิสต์ แต่ก็ไม่มีการบอยอย่างรุนแรง ในอากาศกองบินทิ้งระเบิดขนาดหนัก บั ๒๘ ของสหประชาชาติได้ทำการโจมตีค่ายทหารศาสตร์ทางทหาร ในเกาหลีเหนือได้มี การ ปะทะกัน บนอากาศ ระหว่าง กองบินขับไล่ทั้งสองฝ่ายผลปรากฏว่าเครื่องบินขับไล่แบบ นิค ๓๕ ได้ถูกยิงตกกว่า ๓๐ เครื่องในระยะเวลาสองอาทิตย์ที่ล่วงมาแล้ว เมื่อวันที่จันทร์ที่ ๒๕ พฤษภาคม การเจรจาสันติภาพระหว่างสหประชาชาติและจีนแดงคงดำเนินไปอีกครึ่งหนึ่ง แต่ผลการประชุมคราวนี้ยังไม่เปิดเผย

ชาวด้านเอเชีย

อินเดีย - พันโท เนห์รู นายกรัฐมนตรีอินเดีย ได้ออกเดินทางจากกรุงเดลีไปกรุงลอนดอน เพื่อไปในงานพระราชพิธีบรมราชาภิเษกของพระนางเจ้าอติชาเบตที่ ๒ เมื่อวันที่ ๒๘ พฤษภาคม และในระหว่างที่นายกรัฐมนตรีอินเดียผ่านกรุงโคโร ก็ได้สนทนากับนายพลนาทิม นายกรัฐมนตรีอียิปต์ นักไต่เขาชาวอังกฤษได้ใช้ความพยายามในการที่จะขึ้นไปสู่ยอดสูงสุดของยอดเขา เอเวอเรสต์ ซึ่งเป็นยอดสูงสุดของเทือกเขาหิมาลัย และเป็นยอดที่สูงที่สุดของโลก การที่จะขึ้นไปสู่ยอดเอเวอเรสต์นี้ ได้กระทำกันมาหลายครั้ง

แต่ไร้ผลและปรากฏว่าผู้พยายามไต่เสี่ยชีวิตไปหลายคน การพยายามของนักไต่เขาอังกฤษได้เริ่มเมื่อวันที่ ๒๒ พฤษภาคม และตามข่าวล่าสุดที่ได้รับก็คือ นักไต่เขาได้ประสพกับความสำเร็จและได้มีโทรเลขตรงไปยังพระราชวังบักกิงแฮมเมื่อวันที่ ๒ มิถุนายน ซึ่งเป็นวันบรมราชาภิเษกพอดี

ชาวด้านยุโรป

อังกฤษ - ในวันที่ ๒ มิถุนายน สมเด็จพระนางเจ้าอติชาเบตที่ ๒ ได้ประกอบพระราชพิธีบรมราชาภิเษก ณ โบสถ์เวสต์มินสเตอร์ ในการนี้ พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัวได้ทรงพระกรุณาให้ พระเจ้าวรวงศ์เธอ พระองค์เจ้าสุทธจักรพงษ์เสด็จแทนพระองค์ และรัฐบาลได้ให้พลเอกมังกร พรหมโยธี ไปในนามของรัฐบาลไทย

ฝรั่งเศส - รัฐบาลฝรั่งเศสประสพกับวิกฤตการณ์อย่างใหญ่หลวง นายกรัฐมนตรีมาแยร์ ได้ลาออกจากตำแหน่ง เมื่อวันที่ ๒๒ มิถุนายน ประธานาธิบดี โอรีออต ได้ปรึกษารัฐมนตรีกับบรรดาหัวหน้าพรรคการเมืองหลายนาย เพื่อหาบุคคลที่เหมาะสมที่จะเข้าดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรีต่อไป ครั้นถึงเมื่อวันที่ ๒๒ มิถุนายน นายปอลต์ เรโนด ได้รับมอบหมายให้ดำรงตำแหน่งนายกรัฐมนตรี แต่เมื่อได้

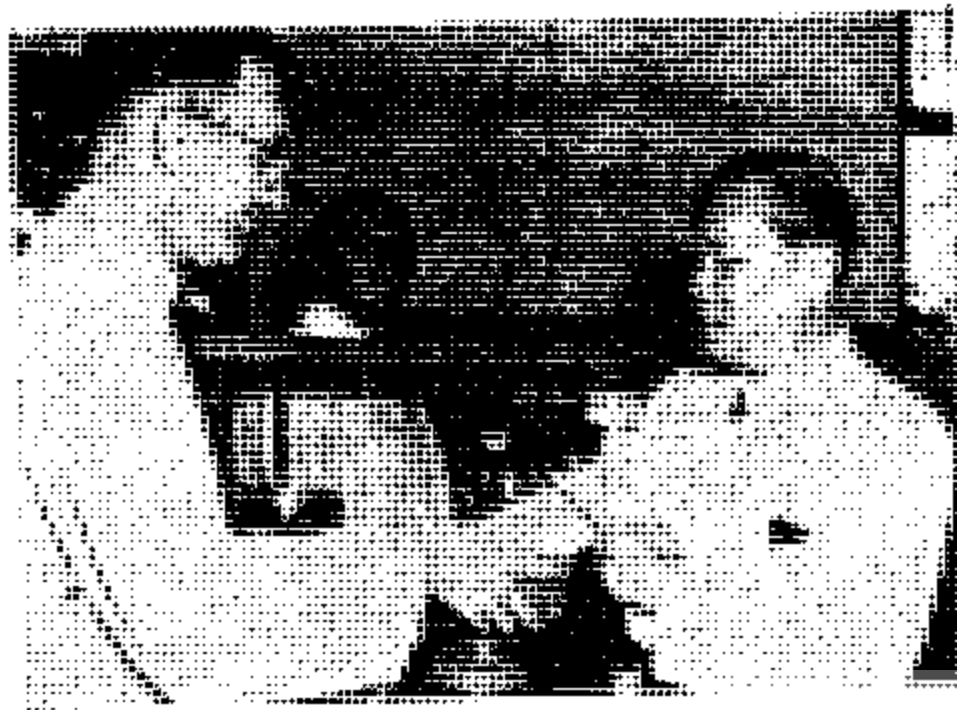
แถลงนโยบายเมื่อวันที่ ๒๘ มิถุนายน ปรากฏ
ว่ารัฐบาลใหม่คณะของนายเวโนต์ ไม่ได้รับ
ความไว้วางใจจากรัฐสภาฝรั่งเศส

ในประเทศหลังน้ำท่วมหนักก็ได้มีการแถลงข่าว
นี้โดยทางวิทยุโมดโควและหนังสือพิมพ์ แต่
ไม่มีการวิจารณ์แต่อย่างใด

ด้านสหรัฐอเมริกา

แผนการที่จะพบปะกัน ระหว่าง มุขมนตรี
ของสามมหาอำนาจ คือประธานาธิบดีไอเซน-
เฮอว์ เซอร์ จินส์ตัน เซอริล และนายกรัฐมนตรี
ฝรั่งเศสในเกาะเบอมดา ได้รับการสนใจ
จากบรรดาประเทศเสรี ประชาธิปไตยทั่วไป

พื้นที่ใหญ่ประมาณกระบอกแรกของสหรัฐ
อเมริกาได้ตัดตอชิงกระสุนปรมาณูเป็นครั้งแรก
เมื่อวันที่ ๒๘ มิถุนายน ที่ทะเลสาบอากาศ
ผลปรากฏว่าเป็นที่น่าพึงพอใจยิ่ง พื้นที่กระ-
บอกนี้มีรัศมีทำการ ๘ ไมล์ และมีอำนาจ
เท่ากับพื้นที่ใหญ่สนาม ๘๐๐๐ กระบอก



รัฐบาลอเมริกันได้ส่งหนังสือ
เกี่ยวกับ หลักการพลศึกษา เบื้องต้น
๒,๐๐๐ เล่มมาให้แก่กระทรวงศึกษา
ธิการ เพื่อไว้ใช้ในโรงเรียนฝึกหัด
ครูพลศึกษา พลเอก มังกร พรหม-
โยธี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงศึกษา-
ธิการ เป็นผู้รับมอบจาก นายเจอร์ร
เจมส์ บรรณารักษ์ห้องสมุดยูซีเอส

รัฐสภาสาร ฉบับรายเดือน ชึ่งเริ่มตั้งแต่เดือน ธันวาคม ๒๕๕๕ ถึง
พฤษภาคม ๒๕๕๖ ยังคงมีเหลืออยู่บ้าง ท่านผู้ใดต้องการโปรดติดต่อผู้จัดการ
ณ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร ราคาฉบับละ ๕ บาทรวมทั้งค่าส่ง





ถนนราชดำเนิน พระนคร **อ.จ.ต.** โทรศัพท ๒๔๖๕๑-๒๔๖๕๒
(องค์การจัดซื้อและขายสินค้า)
สำนักนายกรัฐมนตรี

เป็นองค์การค้าของรัฐบาลที่ทำการจำหน่ายสินค้าเพื่อส่งเสริมนโยบายช่วยเหลือการค้าของสห
เชษฐาประชาชาติมาชาชนิตที่จัดไว้เพื่อให้ท่านเลือกซื้อในราคาข้อมเยาว์

ที่ร้านสรรพสินค้า อ.จ.ต.

นอกจากนี้ยังทำการจำหน่ายปลีกและส่งสินค้าอื่น ๆ
เชิญติดต่อขอทราบรายละเอียดได้ที่สำนักงาน อ.จ.ต. ในเวลาราชการทุกวัน เว้นวันหยุด
อ.จ.ต. ขอต้อนรับท่านด้วยไมตรีจิต

อุตสาหกรรมทำให้ชาติเจริญ

บริโภค

น้ำตาลทรายขาว

ของ

องค์การน้ำตาลไทย

เท่ากับส่งเสริมเศรษฐกิจของชาติให้มั่นคง

- ติดต่อได้ที่ -

สำนักงานกลางองค์การน้ำตาลไทย

ถนนมหาไชย (หน้าวังบูรพาภิรมย์)

โทรศัพท์ ๒๒๘๗๒ - ๒๓๖๖๖

พระนคร

โทรเลขชื่อ "น้ำตาล" กรุงเทพฯ



รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๑/๒๕๕๕ (สามัญ) ชุดที่ ๑ *

วันศุกร์ที่ ๒๑ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๕๕

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๑๐.๑๕ นาฬิกา

นายเจริญ ปิ่นทโร เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร :

ท่านผู้แทนเกียรติคุณ

กระผมขอเรียนว่า บัดนี้สมาชิกมาประชุม ๒๐๘ คน จึงดำเนินการประชุมได้แล้ว โดยที่เป็นการประชุมครั้งแรกภายหลังการเลือกตั้งทั่วไปตามพระราชกฤษฎีกาเรียกประชุมสภาผู้แทนราษฎรสมัยสามัญ ในเบื้องต้นกระผมขอถือโอกาสเสนอชื่อท่านสมาชิกที่ได้รับเลือกตั้งเป็นรายจังหวัด ดังต่อไปนี้ ขอท่านสมาชิกได้โปรดยั้งหน้าขณะ ในเมื่อกระผมได้ ขานชื่อ

(เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร อ่านรายชื่อสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ เรียกเป็นรายจังหวัด เมื่ออ่านถึงชื่อผู้ใด ผู้นั้นโดยยั้งหน้าแสดงตน)

รายชื่อสมาชิกสภาผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑

เรียงเป็นรายจังหวัด

- พระนคร ๑. นายจิตตะเสน ไชยคำ ๒. นายฉัตร ศรัยานนท์ ๓. นายโชติ
คุณะเกษม ๔. นายประพัฒน์ อรรถนรินทร์ ๕. พลโท ปต.
ปต.ปรบักษ์ พิบูลพานิชย์ ๖. นายเพทาย อมาตยกุล

* ที่ประชุมรับรองในคราวประชุม ครั้งที่ ๖/๒๕๕๕ (สามัญ ๒) ชุดที่ ๑ วันพฤหัสบดี ที่ ๓๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๕๕



LIART

กระบี่	นายเนิ่น เกษสุวรรณ
กาญจนบุรี	นายฉาย วิโรจน์ศิริ
กาฬสินธุ์	๓. นายชาญยุทธ ไชยคำมิ่ง ๒. นายสุบั่น พุดพัฒน์
กำแพงเพชร	นายประสิทธิ์ ชูพินิจ
ขอนแก่น	๓. นายแคว้ว นรปติ ๒. วัลย์โท จารุมิตร เวียงสุวรรณ
	๓. นายประหยัด เขียมคีตา ๕. นายสวัสดิ์ พงคน
จันทบุรี	นายสุรพงศ์ ตวีรัตน์
ฉะเชิงเทรา	๓. นายจวน กุดตะฉนวนิชย์ ๒. นายประสิทธิ์ กาญจนวัฒน์
ชลบุรี	นายชาย ส่องคะ
ชัยนาท	นายไกรสร สุธ่วง
ชัยภูมิ	๓. นายพัฒน์ นวาคำนนท์ ๒. นายวิเชียร ตำกระวีชานนท์
ชุมพร	พตเรือตรี หดวงส์นาวินวิวัฒน์
เชียงราย	๓. นายบุญช่วย ศรีสวัสดิ์ ๒. นายบุญยฝาง ทองสวัสดิ์
	๓. นายวรากรบุญชา
เชียงใหม่	๓. นายไชยณรงค์ ณ เชียงใหม่ ๒. นายพิรุณ อินทรารุช
	๓. นายเมธ รัตนประสิทธิ์ ๕. นายสงวน กิริส่วง
ตรัง	นายประภาส คงสมัย
ตราด	หตวงอรพรพิศาล
ตาก	นายเทียม ไชยนิทน์
ทนบุรี	๓. นายไถง สุวรรณทัต ๒. นายเพทาย โชตินิสิต
นครนายก	นายทองพูน ทิมนิม
นครปฐม	๓. เว็ชเอก พระตำครบวรารักษ์ ๒. นายถ่านนท์ สายสว่าง
นครพนม	๓. นายพันธ์ อินทวงศ์ ๒. นายเออ จันทวงศ์
นครราชสีมา	๓. ชุนคงฤทธิศึกษากร ๒. นายยศ อินทรโกมมาตย์สุต
	๓. นายเถื่อน พงษ์โสภณ ๕. นายอารีย์ ตันติเวชกุล
	๕. วัลย์โท อุด นิตยสุทธิ



รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

๓

นครศรีธรรมราช

๑. พันโท ทอง สิริเวชภักดิ์ ๒. นายหม่อม อุปรมย์

๓. นายปลื้ม กุมกระมุกด์

นครสวรรค์

๑. ชุมฉัตรธรรมวิทยา ๒. นายสวัสดิ์ คำประกอบ

๓. นางสุณี เสดาน

นนทบุรี

พันตรี หลวงราชเวชพิศาล

นราธิวาส

นายเอิบ อิดสระ

น่าน

นายประดิษฐ์ ณ น่าน

บุรีรัมย์

๑. นายส่อง มารังกุล ๒. นายเดวี อิศรางกูร ณ อยุธยา

ปทุมธานี

พระราชธรรมนิเทศ

ประจวบคีรีขันธ์

นายทองดีบ ศุภะมารัก

ปราจีนบุรี

๑. ร้อยโท พัฒน์ ฤทธาง ๒. พันตรี วิเชียร สัมพันธ์

ปัตตานี

พระพิทักษ์ภักดิ์

พระนครศรีอยุธยา

๑. พันตรี หลวงจบกกระบวนยุทธ ๒. นายพิน สุพรรณสาร

พังงา

นายโมรา ฤทธาง

พิจิตร

นายถิต พรหมานพ

พิษณุโลก

๑. นายแก้ว สิงหะเชนทร์ ๒. นายเผด็จ จิราภรณ์

เพชรบูรณ์

ร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์

แพร่

นายพันตำรวจตรี สงกรานต์ อุดมสิทธิ์

ภูเก็ต

นายฉิ่ง ศศิบุตร

มหาสารคาม

นางแรม พรหมโอบต บุญยประเสริฐ

แม่ฮ่องสอน

๑. นายธรรมบุญ ภูมาศ ๒. นายนาถ เงินทาบ

ยะลา

๓. หลวงบริหารชนบท

ร้อยเอ็ด

นายเด่มอ กัณหาธิณี

ร้อยเอ็ด

นายประสาธ ไชยะโท

๑. นายจรินทร์ สุวรรณชาติ ๒. นายฉันท จันทชุม

๓. นายนิวัฒน์ พันธ์ศรี ศรีสุวรรณนท์ ๔. นายอัมพร สุวรรณบด



LIART

รัฐสภาสาร

ระนอง	นางระพีพรรณ พรหมวัระ
ระยอง	นายเสถียร เปี่ยมพงษ์คำนาค
ราชบุรี	๑. นายเกษม วัฒนธนา ๒. นายดัมศักดิ์ สัมบูรณ์ทรัพย์
รพบุรี	นายศิริ ภักดีวงศ์
ลำปาง	๑. นายบุญเท่ง ทองสวัสดิ์ ๒. นายวิชัย ไชยยะ
ลำพูน	นายชัยวัฒน์ อินทะพันธ์
เลย	นายร้อยตำรวจตรี สัมฤทธิ์ อินทรตระกูล
ศรีสะเกษ	๑. นายทิม ไชยงยศ ๒. นายเทพ โชคินุชิต
	๓. นายมานิต อุกฤษเฒ่า
สกลนคร	๑. นายเตียง ศิริขันธ์ ๒. หลวงปรีจรรตวรวิจิตร
สงขลา	๑. นายคล้าย ตะทองมณี ๒. นายประสิทธิ์ คุตตะเกษ
สตูล	นายเคาะ อับดุลลาห์ หลงปุเต๊ะ
สมุทรปราการ	นายเผด็จ ศิวะทิต
สมุทรสงคราม	นายเทพ สุวงศ์สินธุ์
สมุทรสาคร	นายพร มณีทอง
สระบุรี	พันเอก ประมาณ อติเรกสาร
สิงห์บุรี	นายเพชรศักดิ์ นิสสัยสุข
สุโขทัย	นายชวธ ทานสัมฤทธิ์
สุพรรณบุรี	๑. นายถวิล วัฏฏานนท์ ๒. นายสะอาด จันทร์ผา
สุราษฎร์ธานี	นายพันตำรวจเอก พงษ์ นิตวัฒนานนท์
สุรินทร์	๑. นายญาติ ไหวด์ ๒. นายยืน สัมบุการณ
	๓. นายเหตอม พันธุ์ฤกษ์
หนองคาย	นายชิน วิจิตรณ
อ่างทอง	พดตรี หลวงวิดิษฐ์ยุทธศาสตร์
อุตรธานี	๑. นายบุญคุ้ม จันทร์ศรีสุริยวงศ์ ๒. หลวงวิดิษฐ์รการ
	๓. นายสวณ พรหมประกาย



รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

อดีตรัตถ

นายชน อยู่ถาวร

อุทัยธานี

นายพันตำรวจตรี หดวงเจริญตำรวจการ

อุบลราชธานี

๑. นายดิเรก นนริตน์ ๒. นายทิม ภิวิวัฒน์

๓. นายผืน บุญชิต ๔. นายยงยุทธ พงษ์ภพ

๕. นายเตียง ไชยกาต ๖. นางอรพิน ไชยกาต

นายสุบัน พุฒพันธ์ (ภาพสิทธิ์) นายนิ่ม อุปรมัย นายปดุม กนุกะมกุต (นครศรีธรรมราช) นายถิต พรหมานพ (พัตถ) นายจ้ง ศศิบุตร (แพร่) หดวงบริหารชนบท (มหาสารคาม) นายบุญเท่ง ทองสวัสดิ์ (ตำป่าง) นายคล้าย ฉะของ มณี (สงขลา) นายยีน สืบนุกาณ (สุรินทร์) มีได้มาประชุม

เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร: ต่อจากนั้น กระผมขอเรียนว่า โดยที่ตามข้อบังคับ การประชุมและการปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎร พุทธศักราช ๒๔๘๕ ข้อ ๓ บัญญัติว่า “ในการประชุมสภาสามัญสามัญทุกคราวให้สมาชิกผู้มายุสูงสุดซึ่งอยู่ในที่ประชุมเป็นประธานชั่วคราวจนกว่าพระมหากษัตริย์จะได้ทรงแต่งตั้งประธานและรองประธานสภา” และปรากฏ ว่าสมาชิกผู้มายุสูงสุดซึ่งอยู่ในที่ประชุมขณะนั้นคือ พระสุขุมวิจิฉฉัย ฉะนักระผมจะได้ เชิญท่านผู้นั้นเป็นประธานชั่วคราว

(เลขานุการสภาผู้แทนราษฎรได้ไปเชิญพระสุขุมวิจิฉฉัยให้ขยับบัลลังก์เป็นประธานชั่วคราว)

เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร: ต่อไปนั้นท่านประธานชั่วคราวจะได้นำสมาชิก สภาผู้แทนที่ได้รับเลือกตั้งปฏิญาณตน

พระสุขุมวิจิฉฉัย ประธานชั่วคราว: โดยที่ตามรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๔๗๕ แก้ไขเพิ่มเติมพุทธศักราช ๒๔๘๕ มาตรา ๔๓ บัญญัติไว้ว่า “ก่อนเข้ารับหน้าที่ สมาชิกสภาผู้แทนราษฎรต้องปฏิญาณตนในที่ประชุมแห่งสภาผู้แทน ราษฎรว่าจะรักษาไว้และปฏิบัติตามซึ่งรัฐธรรมนูญนี้” เพราะฉะนั้นขอเชิญท่านสมาชิกสภา ผู้แทนราษฎรประเภทที่ ๑ ที่ได้รับเลือกตั้งและมาประชุมในวันนี้ได้ โปรดยกขึ้นและกล่าวคำ ปฏิญาณซึ่งข้าพเจ้าจะได้กล่าวนำ ณ

“ข้าพเจ้า (ออกชื่อผู้ปฏิญาณ) ขอปฏิญาณต่อที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรว่า จะรักษาไว้และปฏิบัติตามซึ่งรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยทุกประการ”



รัฐสภาสาร

สมาชิกสภาผู้แทนราษฎร ประเภทที่ ๑ ที่ได้มาประชุมในวันนี้ ได้ยื่นขอตั้งคำ
 ปฏิญาณตนตามประเพณีชั่วคราวพร้อมกันทุกคน เว้นแต่ ๑. นายสุบิน พุดพันธ์ (กรพัตินธุ์)
 ๒. นายหม่อม อภิรมย์ (นครศรีธรรมราช) ๓. นายปดุม กุมะมกุด (นครศรีธรรมราช)
 ๔. นายถึก พรหมานพ (พัทลุง) ๕. นายวัง ศศิบุตร (แพร่) ๖. หาดองบริหารชนบท
 (มหาสารคาม) ๗. นายบุญเที่ยง ทองสวัสดิ์ (ลำปาง) ๘. นายคล้าย ละเอียด (สงขลา)
 ๙. นายอิน สืบหากรณ (สุรินทร์)

ประธานชั่วคราว : มีเรื่องที่จะแจ้งให้ที่ประชุมทราบ ได้มีสมาชิกสภาผู้แทน
 ราษฎรประเภทที่ ๒ ขอดำเนินการจากสมาชิกภาพ ๖ ท่านคือ

๑. พันเอก ประมาณ อติเวทสาร
 ๒. พระราชธรรมนิเทศ
 ๓. พลโท ปดุม ปดุมประสิทธิ์ พิษณุภาควิชัย
 ๔. นายเสมอ กัญหาญ
 ๕. พลเรือตรี หาดองสุนาจิณวิชัย
 ๖. นายอรรถกรบัญชา
- ที่ประชุมรับทราบ

ประธานชั่วคราว : ต่อไปนี้เป็นการเลือกตั้งประธานสภาผู้แทนราษฎร ตามข้อ
 บังคับการประชุมและการปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎร พุทธศักราช ๒๔๘๕ ข้อ ๕ ขอให้ท่าน
 สมาชิกเสนอชื่อผู้ที่จะเห็นสมควรแก่ตำแหน่งประธานสภาผู้แทนราษฎรโดยสมาชิกชั้นนี้ รับ
 รอง ๕ คน

พลโท เรือง เรืองวิรุทธ (สมาชิกประเภทที่ ๒) : ข้าพเจ้าขอเสนอพลโท
 พระประจักษ์จันท์

มีสมาชิกรับรอง

นายเผด็จ จิราภรณ์ (พิเชียร) : ข้าพเจ้าขอเสนอ จอมพล ป. พิบูลสงคราม

มีสมาชิกรับรอง

นายนาถ เงินตาบ (มหาสารคาม) : ข้าพเจ้าขอเสนอ นายเตียง ศิริขันธ์

มีสมาชิกรับรอง



LIART

รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

๗

นายเตียง ศิริขันธ์ (สกลนคร) : ข้าพเจ้าขอถอน

นายสุวิชัย พันธเศรษฐ (สมาชิกประเภทที่ ๒) : ข้าพเจ้าสงสัยว่าได้มีสมาชิก
เสนอนามท่านจอมพล ป. พิบูลสงคราม เป็นประธานในที่นั้น ตัวของท่านไม่ได้มา เรา
ไม่ทราบว่าท่านจะรับหรือไม่ ข้าพเจ้าขอเรียนถามก่อนว่า วิธีการขณะที่บุคคลคนนั้นไม่มา
เราจะเสนอให้เป็นประธานในที่นั้นได้หรือไม่ เพราะถ้าท่านไม่รับแล้ว เราจะต้องมีการเลือก
กันใหม่

ประธานชั่วคราว : ที่ท่านสมาชิกเข้าใจนั้นถูกต้อง เมื่อจะเลือกท่าน ท่านไม่มา
ถ้าท่านไม่รับ ก็เป็นอันว่าต้องเลือกกันใหม่.

นายเนิ่น เกษสุวรรณ (กระบี่) : ในกรณีที่เราเสนอบุคคลซึ่งไม่อยู่ในที่นี้ และ
ไม่มีโอกาสถือนชื่ออะไรเหล่านี้ ผมคิดว่าคล้าย ๆ กับว่าจะมีบุคคลผู้นั้นในทางอื่น เพราะ
ว่าโดยเฉพาอย่างขึง อย่างท่านนายก ฯ แล้ว ข้าพเจ้าหวังเป็นอย่างยิ่งว่าทั้งประเภทที่ ๒
และประเภทที่ ๓ จะต้องเลือกท่าน ถ้าเลือกท่านถอนแล้ว เราจะต้องมีการประชุมกันอีกหรือ
นอกจากนั้นก็เป็นทราบกันอยู่แล้วว่า ท่านนายกรัฐมนตรียกท่านจอมพล ป. พิบูลสงคราม
แม้แต่ผู้เสนอเองก็ต้องเห็นด้วยในการที่จะเสนอให้ท่านเป็นนายกรัฐมนตรี เมื่อเป็นเช่นนั้นแล้ว
แม้ว่าในด้านกฎหมายผู้ที่คือนายกรัฐมนตรีจะเป็นประธานสภาผู้แทนราษฎรก็ได้ ไม่มีข้อห้าม
แต่ทว่าการทำงานหลายแผนกจะเป็นการยุ่งยาก เพราะฉะนั้นข้าพเจ้าขออ้อนวอนมิให้เสนอชื่อ
ผู้ที่ไม่อยู่ในที่ประชุมเสียจะดีกว่า เพื่อไม่ให้เป็นการยุ่งยาก

ประธานชั่วคราว : ได้ชัดเจนแล้ว ขอให้ไปทำตามที่ได้ชัดเจนไว้

นายเผด็จ จิราภรณ์ (พิจิตร) : ประธานโทษที่สมาชิกผู้หนึ่งได้กล่าวว่าเป็นเจตนา
ของผู้เสนออาจจะเป็นการไปดัดท่านนายกรัฐมนตรีนั่น ขอเรียนให้ที่ประชุมทราบ เพราะ
เกรงจะเป็นการเสียหาย ในการที่ข้าพเจ้าเสนอ ข้าพเจ้าเสนอโดยจริงใจ และโดย
เจตนาดีอย่างแท้จริง แต่ส่วนที่ท่านปรารถนาจะเป็นอะไรนั้น ข้าพเจ้าไม่ทราบ แต่ก็ทราบ
จากหนังสือพิมพ์ว่าท่านจะเป็นประธานสภา ข้าพเจ้าก็เห็นด้วย อยากให้ท่านเป็นประธานสภา
จึงได้เสนอขึ้นมา แต่ถ้าท่านผู้ใดในที่ประชุมรู้อย่างที่กล่าวว่าจะไม่รับ ข้าพเจ้าพร้อมที่จะถอน
ในขณะนั้น ถ้าท่านผู้ใดยืนยัน ข้าพเจ้าถอน แต่ถ้าท่านผู้ใดไม่กล้า ข้าพเจ้าก็ขอยืนยัน

ประธานชั่วคราว : ท่านจะถอนหรือไม่



LI RT

นายเผด็จ จิราภรณ์ (พิจิตร) : ถ้าไม่มีผู้ใดยืนยัน ข้าพเจ้าไม่ถอน

นายเน้น เกษสุวรรณ (กระบี่) : ข้าพเจ้าในนามสมาชิกประเภทที่ ๑ นายเน้น เกษสุวรรณ ขอยืนยันว่าท่านไม่รับแน่

นายสานนท์ สายสว่าง (นครปฐม) : ข้าพเจ้าขอเสนอปิดการเสนอชื่อผู้ที่จะ เป็นประธาน ท่านผู้ใดเห็นด้วย โปรดรับรอง
มีสมาชิกรับรอง

ประธานชั่วคราว : เมื่อสมาชิกเสนอชื่อ ๒ ชื่อ ท่านสมาชิกผู้ใดมีความเห็นเป็นอย่างอื่น
ก็โปรด....

นายเผด็จ จิราภรณ์ (พิจิตร) : เมื่อก่อนข้าพเจ้าได้กล่าวแล้วว่า ถ้าสมาชิกผู้ใด
จิตใจท่านที่ไม่ต้องการตำแหน่งประธาน และมีคุณเน้น เกษสุวรรณ ยืนยันว่าท่านยอมพล
ป. พิฆิตตสงคราม ไม่ต้องการตำแหน่งนี้ ข้าพเจ้าก็ขอถอน

ประธานชั่วคราว : ท่านสมาชิกจะมีผู้ใดเสนอชื่อผู้ใดเป็นประธานต่อไปหรือไม่

นายเสรี อิศรางกูร ณ อยุธยา (บุรีรัมย์) : เมื่อก่อนเสนอท่านจอมพลเป็นประ
ธาน แล้วผู้เสนอถอนไปเช่นนั้น กระผมเห็นว่าควรจะเสนอบุคคลเข้าแข่งขันเป็นประธานต่อไป
เพราะฉะนั้นในขณะกระผมขอเสนอ นายเทพ โชติพันธุ์ เป็นประธาน ใครเห็นด้วย โปรด
รับรอง

มีสมาชิกรับรอง ๑ คน ไม่ครบจำนวนตามข้อบังคับ

นายทิม ภูริพัฒน์ (อุบลราชธานี) : ข้าพเจ้าขอเสนอ นายเทพ โชติพันธุ์ ใครเห็น
ด้วย โปรดรับรอง

มีสมาชิกรับรอง

นายแพทย์ อมาตย์กุล (พระนคร) : มีผู้เสนอในการแข่งขัน (แคนดิเดต) ประ
ธานซึ่งได้เสนอแล้วคือคุณพระประจักษ์ และนายเทพ โชติพันธุ์ แต่ไม่มีผู้รับรอง
เพราะฉะนั้นกระผมขอเสนอ ปิดการเสนอชื่อ ไม่มีใครแข่งขัน คือมีคุณพระประจักษ์
คนเดียว

ประธานชั่วคราว : คุณเทพ โชติพันธุ์ มีคนรับรองถูกต้องแล้ว ตกตงเป็น ๒ ชื่อ
ไม่ใช่ชื่อเดียว เมื่อก่อนท่านต้องการจะเสนอปิดหรืออย่างไร



รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

นายเพทาย อมาตยกุล (พระนคร) : ถ้าอย่างนั้นกระผมขอเสนอปิดการเสวนา
ชื่อผู้แข่งขัน

มีสมาชิกรับรอง

ประธานชั่วคราว : มีผู้เสนอให้ปิดการเสวนาแล้ว จะมีผู้ใดคัดค้านบ้าง
ไม่มีสมาชิกผู้ใดคัดค้าน

ประธานชั่วคราว : เมื่อไม่มีผู้ใดคัดค้าน ข้าพเจ้าถือว่าประชุมอนุมัติ
ร้อยโท จารุบุตร เรืองสุวรรณ (ขอนแก่น) : คือเมื่อมีคนเสนอคุณพระประจักษ์
ปัจจุบันนี้เป็นประธานสภาแล้ว แล้วคุณดำเนินทุก ๆ เสนอปิด ก็คัดค้านตงตอนนั้น จะไหวค
กันต่อไป ก็ควรพิจารณาประเด็นนั้นเสียก่อน

ประธานชั่วคราว : ที่จริงมี ๒ คน ก็ท่านจอมพล ๑ และพระประจักษ์
ท่านมีผู้เสนอให้ปิด และมีผู้รับรองถูกต้องแล้ว ก็ควรจะเป็นว่าให้ปิดหรือไม่ หรือจะ
เสนอต่อไป

นายพร มณีทอง (สมุทรสาคร) : ท่านประธานยังไม่ได้วินิจฉัยเลย ว่าท่าน
เสนอมานและขอถอนภายหลังจะได้ผลอย่างไร เพราะเดิมมีผู้เสนอเพียง ๒ คน และได้ปิดไป
แล้ว เมื่อปิดแล้ว ถึงได้พูดเรื่องถอนกัน เพราะฉะนั้นขอให้ท่านประธานวินิจฉัยเป็นขั้น ๆ
มาว่า จะยอมให้ถอนหรือไม่

ประธานชั่วคราว : ไม่มีใครคัดค้านว่าไม่ให้ถอน เพราะฉะนั้นถือว่าเป็นการ
ถอนไป

เมื่อไม่มีใครเสนอต่อไป ก็คงมีชื่อพระประจักษ์ปัจจุบัน และนายเทพ ๑ ๒ คน
นายเพทาย อมาตยกุล (พระนคร) : กระผมสงสัยเหตุอันเนื่องกันคือว่าตามทฤษฎีเสนอ
ท่านอดีตรัฐมนตรีเทพ ๆ นั้น ผมใครจะเห็นว่ากรรเดือกท่านประธานสภานั้นต้องเป็นไปโดย
พร้อมเพียงกัน ไม่ต้องมีการแข่งขัน และอยากจะได้ฟังความนึกคิดของคุณเทพ ๑ ว่า มี
จุดประสงค์ที่จะเป็นประธานสภาหรือไม่ด้วย

ประธานชั่วคราว : สมาชิกทั้งหลายมีสิทธิที่จะเสนอได้ทุกคน เมื่อเสนอและมีผู้
รับรองถูกต้องแล้ว ก็เป็นอันว่าใช้ได้



เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าท่านที่ได้รับ การเสนอชื่อเพื่อเลือกเป็น
 ประชานม ๒ คน คือ ๑. พลโท พระประจักษ์จันท์ ๒. นายเทพ โชติพันธุ์ ในการเลือก
 ประชานมนี้ เจ้าหน้าที่จะได้แจกบัตรพร้อมซองให้กับท่านสมาชิกโดยทวกัน และเมื่อท่าน
 สมาชิกเห็นความถี่ถ้วนการเสนอชื่อ ๒ ท่านนี้ ผู้ใดควรจะได้รับเลือกเป็นประชานมผู้แทน
 ราษฎร ก็ขอได้โปรดเขียนชื่อท่านผู้นั้นลงในบัตรที่ได้แจกไป และเมื่อเวลาผ่านไปพอสมควร
 แล้วเจ้าหน้าที่จะไปขอรับ

กระผมขอประทานเรียนขแรงเพิ่มเติมอีกว่า ในการที่ท่านพอใจจะเลือกท่านผู้ใด
 เป็นประชานมผู้แทนราษฎร ซึ่งผมได้เรียนแต่ขอหาให้เขียนชื่อท่านผู้นั้นลงในบัตร ท่าน
 สมาชิกไม่จำเป็นต้องเขียนชื่อหรือลงนามท่านสมาชิกลงในบัตรนั้นด้วย

(เจ้าหน้าที่ได้นำบัตรไปแจกให้แก่สมาชิกในที่ประชุมโดยทวกัน)

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : ท่านสมาชิกผู้ใดยังไม่ได้รับบัตรเพื่อเลือกประชาน
 มผู้แทนราษฎรอีกบ้าง ขอได้โปรดข่มมือ
 ไม่มีสมาชิกผู้ใดข่มมือ

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร : เป็นอันว่าได้รับบัตรเลือกทวกันแล้ว ต่อไปนี้เจ้า
 หน้าที่จะไปขอรับบัตรคืนจากท่านสมาชิก ขอได้โปรดมอบแก่เจ้าหน้าที่ด้วย

(เจ้าหน้าที่ได้ไปขอรับบัตรคืนจากสมาชิกทั้งหมด)

เลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร เชิญ ร้อยโท จงกต ไกรฤกษ์ พันตรี หลวงจวบ
 กระบวนยุทธ พันเอก กฤษ ปุณณกันต์ นายพันตำรวจโท กระเชียร ศรัคานนท์และ
 นางแรม พรหมโอบต บุญประสพ เป็นกรรมการนับคะแนน

เมื่อกรรมการได้ทำการตรวจนับคะแนนเสร็จแล้ว เสนอผลต่อประธานชั่วคราว

ประธานชั่วคราว : ผลที่ปรากฏจากการลงคะแนนเสียง พลโท พระประจักษ์-
 จันท์ ได้ ๓๖๐ เสียง นายเทพ โชติพันธุ์ ได้ ๓๕ เสียง

เป็นอันว่า พลโท พระประจักษ์จันท์ เป็นประชาน
 ที่ประชุมปรบมือ

ประธานชั่วคราว : ต่อไปนี้ เป็นการเลือกทรงประชานมผู้แทนราษฎร จึง
 ขอถามที่ประชุมว่า การเลือกทรงประชานมนี้ จะให้มีประชานคนเดียวหรือหลายคน



รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

นายเหลื่อม พันธุ์ฤกษ์ (สุรินทร์) : ข้าพเจ้าขอเสนอให้มีรองประธาน ๒ คน มีสมาชิกรับรอง

นายทองสืบ สุภะมาร์ค (ประจวบคีรีขันธ์) : ขอเสนอพระราชกรณียกิจ ประธานชั่วคราว : พุทธิกิจเรื่องจำนวนก่อนจะมีใครเสนอเป็นอย่างอื่นหรือไม่

นายพร มลิตทอง (สมุทรสาคร) : ข้าพเจ้าเห็นว่า ๒ คนยังน้อยไปให้มีสัก ๔

คนจะดี

ไม่มีสมาชิกรับรอง

ประธานชั่วคราว : เมื่อไม่มีผู้ใดเสนอเป็นอย่างอื่น ถัดจากที่ประชุมอนุมัติให้

มีรองประธาน ๒ คน

ต่อไปนี้ขอให้ท่านเสนอชื่อรองประธานคนที่ ๑ ก่อน

นายพร มลิตทอง (สมุทรสาคร) : ข้าพเจ้าขอเสนอ พลโท สวัสดิ์ สวัสดิ์ศรีณรงค์

ท่านผู้ใดรับรองโปรดขึ้นขึ้น

มีสมาชิกรับรอง

พลโทสวัสดิ์ สวัสดิ์ศรีณรงค์ (สมาชิกประเภทที่ ๒) : ขอถอน

นายเทียม ณ สงขลา (ราชบุรี) : กระผมได้ข้อมือก่อนสมาชิกเมื่อกันเพื่อจะพูดถึง เรื่องอื่น ขอเรียนว่าก่อนจะมีการเสนอชื่อสมาชิกเป็นรองประธาน กระผมใครขอเสนอว่า เพื่อ เป็นการส่งจดเวลาของสภาฯ คิดว่าควรนำชื่อที่เสนอชื่อพร้อมกันหมด แล้วก็ตามการนับ คะแนน ใครได้คะแนนมากที่สุดเป็นรองประธานคนที่ ๑ คะแนนรองลงมาเป็นคนที่ ๒

ประธานชั่วคราว : ทำไม่ได้ ตามข้อบังคับมีว่า ต้องเลือกคนที่ ๑ ก่อนแล้วจึง เลือกคนที่ ๒

นายเทียม ณ สงขลา (ราชบุรี) : ขอประท้วงโทษ

นายเนิ่น เกษสุวรรณ (กระบี่) : ข้าพเจ้าขอเสนอพระราชกรณียกิจ

มีสมาชิกรับรอง

นายชาญยุทธ ไชยคำมิ่ง (กาฬสินธุ์) : ข้าพเจ้าขอเสนอพันเอก ช่าง เหวงศักดิ์

สงคราม

พันเอก ช่าง เหวงศักดิ์สงคราม (สมาชิกประเภทที่ ๒) : ขอถอน



นายศิริเรก มณีรัตน์ (อุบลราชธานี) : ข้าพเจ้าขอเสนอขอคัดรัฐมนตรี พัน
สุพรรณสาร

นายพิน สุพรรณสาร (พระนครศรีอยุธยา) : ข้าพเจ้าขอถอน

นาวาอากาศเอกบุญชู จันทร์เบกษา (สมาชิกประเภทที่ ๒) : ข้าพเจ้าขอเสนอเจ้า
คุณอนุภาพ ไตรภพ

มีสมาชิกรับรอง

นายชัยวัฒน์ อินทะพันธ์ (ลำพูน) : กระผมขอเสนอให้เปิดการเสนอชื่อต่อไป
ผู้ใดเห็นด้วยโปรดรับรอง

มีสมาชิกรับรอง

ประธานชั่วคราว : มีผู้เสนอให้เปิดการเสนอชื่อแล้ว ผู้ใดจะเห็นเป็นอย่างอื่น
ไม่มีสมาชิกมีความเห็นเป็นอย่างอื่น

นายแคล้ว นรปติ (ขอนแก่น) : ข้าพเจ้าเห็นว่าควรเปิดให้สมาชิก ได้มี
การเสนอชื่อกันต่อไปอีก

มีสมาชิกรับรอง

นายเพทวย อมาตย์กุล (พระนคร) : ผมขอเสนอเปิดการเสนอชื่อของประธาน

ประธานชั่วคราว : มีผู้เสนอให้เปิดแล้ว

นางสุนี เตลาน (นครสวรรค์) : ดิฉันขอเสนอคุณอรพิน ไชยกาต

ประธานชั่วคราว : มีผู้เสนอเปิดแล้ว เพราะฉะนั้นต้องเปิดก่อน

นางสุนี เตลาน (นครสวรรค์) : ประธานโทษเมื่อกถามแล้วยังไม่ได้เปิด

ประธานชั่วคราว : เมื่อไม่มีผู้ใดเสนอเป็นอย่างอื่น ข้าพเจ้าจะได้ถือว่าที่ประชุม

อนุมัติ

ร้อยโท จงกล ไกรฤกษ์ (พิษณุโลก) : กระผมอยากจะถามเวลา ก็อยาก
จะเรียนขอให้ท่านเจ้าคุณอนุภาพ ไตรภพ ให้ท่านถอนเสียได้ ก็จะเป็นการสะดวก แต่ที่ผู้
แล้วแต่ท่านจะเห็นสมควร

พลตรี พระยาอนุภาพ ไตรภพ (สมาชิกประเภทที่ ๒) : ถูกแล้ว ผมตั้งใจจะ
ขอถอนอยู่เหมือนกัน ขอประธานขอถอน



LI RT

รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

นายอารีย์ ตันติเวชกุล (นครราชสีมา) : เมื่อเปิดแล้วจะมีการขอลงบันทึกหรือไม่ ขอให้อธิบดีด้วย

ประธานชั่วคราว : ถ้าที่ประชุมอนุมัติ ก็เป็นอันลงได้

ไม่มีสมาชิกผู้ใดแสดงความเห็นประการใด

ประธานชั่วคราว : เมื่อไม่มีผู้ใดคัดค้านจากที่ประชุมอนุมัติแล้ว เป็นอันให้พระราชกรณียกิจไม่ต้องลงคะแนน เมื่อเหลือคนเดียวเช่นนี้ ก็คงถือว่าพระราชกรณียกิจเป็นรองประธานสภาผู้แทนราษฎรคนที่ ๑

สมาชิกในที่ประชุมปรบมือ

ประธานชั่วคราว : ค่อยไปขอให้ท่านโปรดเลิกทรงประธานคนที่ ๒

นายชัยวัฒน์ อินทพันธ์ (ลำพูน) : สำหรับประธานคนที่ ๒ กระทบขอเสนอ

พลตรี พระยาอานภาพ ไตรภพ

มีสมาชิกปรบมือ

นายบุญคุ้ม จันทรสวัสดิ์วงศ์ (อุดรธานี) : ขอเสนอเปิดการเสนอชื่อ

ประธานชั่วคราว : สมาชิกปรบมือไม่ครบ

นายนาถ เงินทาบ (มหาสารคาม) : ข้าราชการเสนอนางแรม พรหมโอบ

นางแรม พรหมโอบ บุญประสพ (ภูเก็จ) : ขอลง

นายเสรี อิศรางกูร ณ อยุธยา (บุรีรัมย์) : ขอเสนอ นายเทพ โชติพันธุ์

ประธานชั่วคราว : สมาชิกปรบมือไม่ครบ

นายเผด็จ จิราภรณ์ (พิจิตร) : คราวก่อนนายบุญคุ้มเสนอเปิด มีผู้ปรบมือไม่ครบ คราวนี้ข้าพเจ้าขอเสนอเปิดอีกที ใครเห็นด้วยโปรดปรบมือ

มีสมาชิกปรบมือ

นายชงยุทธ พงษ์ (อุบลราชธานี) : เมื่อถึงคุณบุญคุ้มขอเสนอให้เปิดการประชุมไม่ใช่เปิดการเสนอชื่อ

นายเผด็จ จิราภรณ์ (พิจิตร) : กระทบขอเปิดการเสนอชื่อ ไม่ใช่เปิดการประชุม

ประธานชั่วคราว : มีผู้เสนอให้เปิดการเสนอชื่อ จะมีท่านผู้ใดเห็นเป็นอย่างอื่นหรือ

จะมีใครเสนอชื่อต่อไปหรือไม่



รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ครั้งที่ ๒/๒๕๕๕ (สามัญ) ชุดที่ ๑

วันจันทร์ที่ ๒๔ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๕๕

ณ พระที่นั่งอนันตสมาคม

เริ่มประชุมเวลา ๑๐:๑๐ นาฬิกา

เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร : ท่านผู้เคยคิด กระผมขอกราบเรียนว่า กระผม
จะได้ดำเนินการตามข้อบังคับต่อไป คือ จะได้เชิญสมาชิกท่านที่มีอายุสูงสุดซึ่งอยู่ในที่ประชุม
นชวนเป็นประธานชั่วคราว และโดยที่พระสุเมธวินิจฉัยเป็นสมาชิกที่มีอายุสูงสุดในที่ประชุม
ขณะนี้ ฉะนั้นกระผมจะได้เชิญท่านผู้เป็นประธานชั่วคราว

(เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร เชิญพระสุเมธวินิจฉัย ขึ้นเป็นประธานชั่วคราว)

ประธานชั่วคราว : ฉันมีสมาชิกรวมประชุม ๒๐๓ คน เป็นองค์ประชุมแล้ว ข้าพเจ้า
ขอเปิดประชุม เนื่องจากยังมีสมาชิกใหม่ที่ยังไม่ได้ปฏิญาณตน มาในจำนวนนี้ ๒ ท่าน คือ นาย
บุญเท่ง ทองสวัสดิ์ กับนายอิน สืบนุกการณ ขอให้ท่านขึ้นชานและกล่าวตามข้าพเจ้า ซึ่งข้าพเจ้า
จะได้กล่าวนำ

“ข้าพเจ้า (ออกชื่อผู้ปฏิญาณ) ขอปฏิญาณต่อที่ประชุมสภาผู้แทนราษฎรว่าจะรักษา
ไว้และปฏิบัติตามซึ่งรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทยทุกประการ”

นายบุญเท่ง ทองสวัสดิ์ กับนายอิน สืบนุกการณ ได้ขึ้นชานกล่าวคำปฏิญาณตน
ตามประธานชั่วคราว

เลขานุการสภาผู้แทนราษฎร : ต่อไปประธานชั่วคราวจะได้อ่านพระบรมราช

โองการ

(สมาชิกในที่ประชุมได้ขึ้นชานพร้อมกัน รับฟังประกาศพระบรมราชโองการ)

ประธานชั่วคราว :

* ที่ประชุมรับรองในคราวประชุม ครั้งที่ ๖/๒๕๕๕ (สามัญ ๒) ชุดที่ ๑ วันพฤหัสบดีที่ ๓๑ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๕๕



LIART

รัฐสภาสาร

ประกาศ

ตั้งประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร

(พระปรมาภิไธย) ภูมิพลอดุลยเดช ป.ร.

พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช มีพระบรมราชโองการโปรดเกล้าฯ ให้ประกาศว่า โดยที่สภาผู้แทนราษฎรได้ลงมติเมื่อวันที่ ๒๓ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๑๕ เลือกตั้งสมาชิกในสภาผู้แทนราษฎรให้เป็นประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คือ

- ๑. พลโท พระประจักษ์ปัจฉิมกิจ เป็นประธานสภาผู้แทนราษฎร
- ๒. พระราชธรรมนิเทศ เป็นรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๑
- ๓. พลตรี พระยาอานภาพไตรภพ เป็นรองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๒

จึงทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ตั้งผู้มนามดังกล่าวแต่เป็นประธานและรองประธานสภาผู้แทนราษฎร ตามความในรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย มาตรา ๕๓ ตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๒๒ มีนาคม พุทธศักราช ๒๕๑๕ เป็นปีที่ ๗ ในรัชกาลปัจจุบัน
ผู้รับสนองพระบรมราชโองการ

จอมพล ป. พิบูลสงคราม
นายกรัฐมนตรี

(เดชาธิการสภาผู้แทนราษฎร เชิญ พลโท พระประจักษ์ปัจฉิมกิจ ประธานสภาผู้แทนราษฎร พระราชธรรมนิเทศ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๑ และพลตรี พระยาอานภาพไตรภพ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่ ๒ ขณบังคับ เพื่อดำเนินการประชุมตามหน้าที่ต่อไป)

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : ทานต์มอชิตสภาผู้แทนราษฎรผู้มเกียรติหงหลาย
ข้าพเจ้าและพระราชธรรมนิเทศ กับพลตรี พระยาอานภาพไตรภพ ขอขอบพระคุณท่าน
หงหลาย ในการที่ได้อางใจข้าพเจ้าคองดำมน ทำหนงที่ประชนและรองประธานสภาผู้แทน
ราษฎร ซึ่งถือจกเป็นตำแหน่งสำคัญและมเกียรติในวงห ข้าพเจ้าไม่มอะไรที่จะปราศรัยกับ



รายงานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร

ท่านมากหนัก นอกจากจะขอให้คำมั่นว่าจะได้พยายามกระทำหน้าที่ซึ่งท่านได้มอบหมายให้ด้วยความตั้งใจและพยายามที่จะให้กิจการของสภาผู้แทนราษฎร โดยเฉพาะอย่างยิ่งการประชุมปรึกษาของสภาผู้แทนราษฎรได้ดำเนินไปเป็นระเบียบเรียบร้อย โดยถือหลักในรัฐธรรมนูญและข้อบังคับการประชุมและการปรึกษาของสภาเป็นบรรทัดฐาน แต่การที่จะให้การประชุมของเราดำเนินไปโดยเรียบร้อยสมบูรณ์ ข้าพเจ้าเห็นว่าจำเป็นต้องขอร้องให้บรรดาสมาชิกทั้งหลาย ได้ร่วมมือกับประธาน เพื่อให้กิจการของการประชุมนี้ดำเนินไปตามรัฐธรรมนูญและข้อบังคับการประชุมและการปรึกษาของสภาโดยเคร่งครัด

สำหรับในการประชุมนี้ กงจะอภิปรายหรือการเสนอญัตติเป็นของรวมคา และเป็นของจำเป็น ทั้งนี้เพื่อจะได้เลือกเพิ่มความคล่องแคล่วและที่เห็นประโยชน์ เพื่อให้กฎหมายต่างๆที่ผ่านสภาไปมีข้อความสมบูรณ์ที่สุดที่เราจะกระทำได้ แต่การขอรับรองว่าการอภิปรายก็ดี การเสนอญัตติก็ดี ขอให้เป็นไปอย่างฉับไว อย่าให้เป็นไปด้วยการหวังแพะนะ ทั้งนี้เพื่อให้การประชุมของเราดำเนินไปรวดเร็วและเป็นประโยชน์แก่ประเทศชาติและปวงชน นอกจากนั้นเพื่อขอพูดให้เป็นไปตามคำกล่าวของท่านนายกรัฐมนตรีซึ่งได้กล่าวในวันเปิดประชุมสามัญของสภาเมื่อวันที่ ๑๘ เดือนนี้ ซึ่งมีข้อความตอนหนึ่งว่าสถานการณ์ของโลกในขณะนี้กำลังอยู่ในระยะผันผวน และเหตุการณ์นอกชายฝั่งแปรมาสู่ประเทศเราอย่างร้ายแรงก็ได้ การที่จะให้ประเทศชาติของเราผ่านพ้นภัยนี้ไปได้ก็อาศัยการร่วมมือ การเห็นอกเห็นใจและการนึกถึงประโยชน์ของประเทศชาติและปวงชนเป็นสำคัญเท่านั้น ซึ่งข้าพเจ้าหวังเป็นอย่างยิ่งว่า คงจะได้รับความร่วมมือร่วมใจจากบรรดาท่านทั้งหลายให้เป็นไปตามคำขอรับรองด้วยดี

สุดท้ายข้าพเจ้าและพระราชกรณียกิจ กัมพลตรี พระยาอานภาพไตรภพ ขอขอบพระคุณท่านผู้มเกียรติทั้งหลายเป็นอย่างสูง ณ ที่นอกวงหนึ่ง ที่ประชุมปรบมือ

ประธานสภาผู้แทนราษฎร : สำหรับเรื่องการประชุมสำหรับวันนัดหมดแต่เพียงแค่นั้น แต่เมื่อเลิกประชุมแล้ว ขอให้ท่านผู้มเกียรติทั้งหลายคงอยู่ประจำที่ก่อน เพราะมีเรื่องที่จะต้องปรึกษากันเป็นการภายใน ขอเลิกประชุม

เลิกประชุมเวลา ๑๐.๒๐ นาฬิกา

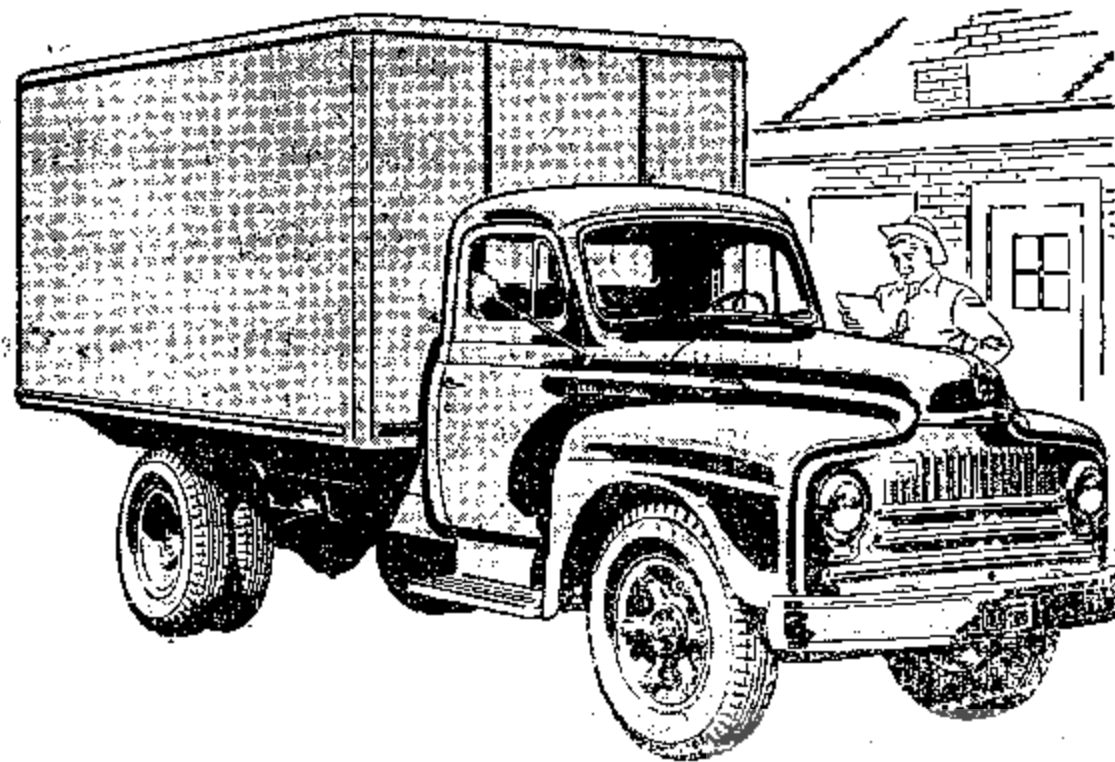


รถยนต์บรรทุก “อินเตอร์เนชั่นแนล”



แข็งแรง

ทนทาน



วิ่งเร็ว

กินน้ำมันน้อย

ผู้สนใจโปรดสอบถามรายละเอียดได้ที่

บริษัท ยন্ত্রภัณฑ์ จำกัด

MECHANICAL EQUIPMENT CO., LTD.

๒๓๕ ถนนสีพระยา P.O. BOX 550 โทร. ๓๑๔๑๔

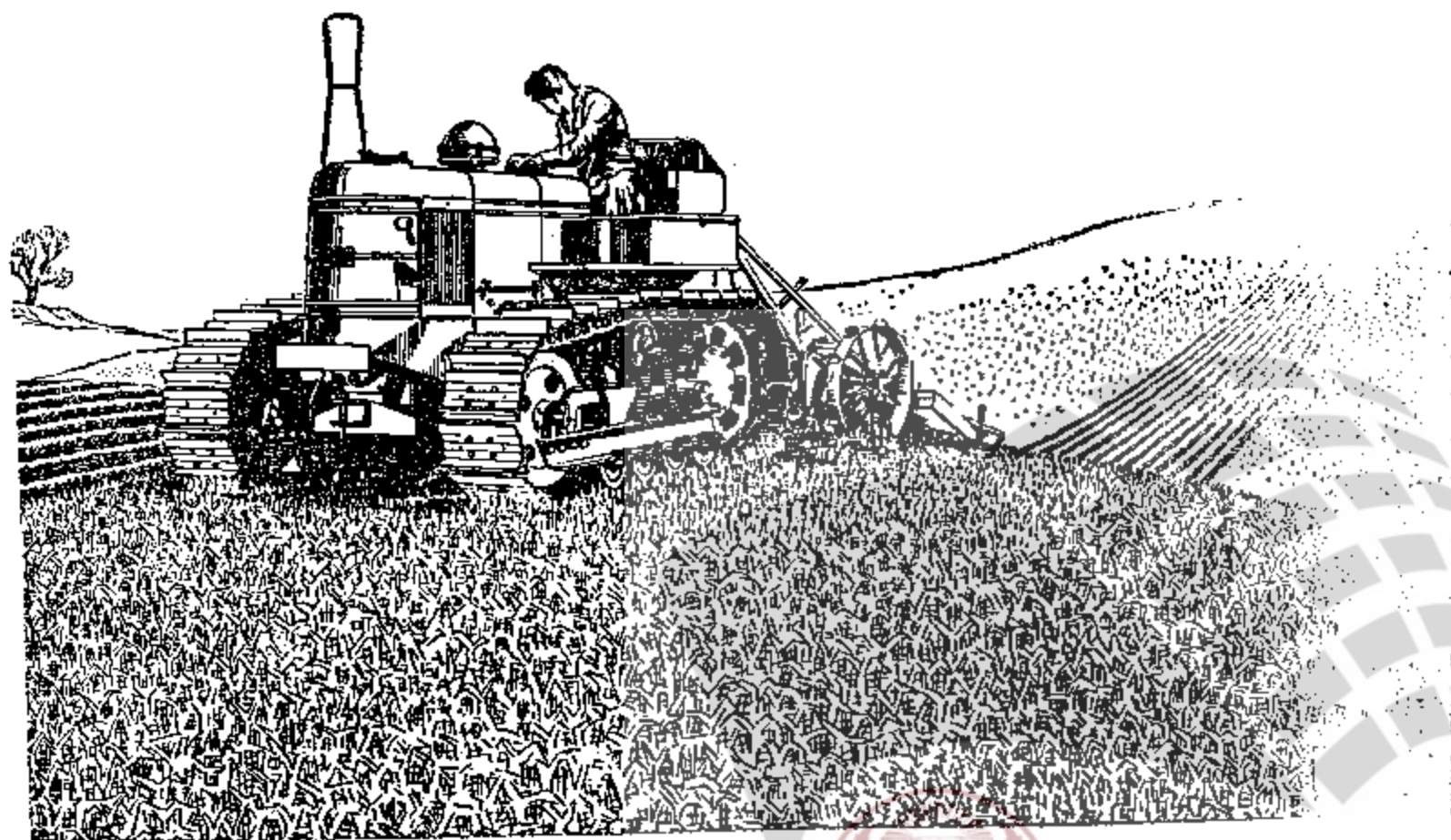
โทรเลขย่อ “เมควิป กรุงเทพฯ”

FOWLER LEEDS

แทร็กเตอร์ต้นตะขาบ ฟาวเลอร์ ของอังกฤษ
เครื่องดีเซล 40 แรงม้า กำลังฉุดลากสูง
เหมาะทั้งในการถนอมรักษา หรือล้างป่า บุกเบิกที่ดิน
เชิญติดค้อที่

บริษัท ดี. คูเปอร์ ยอนส์ตัน
ท่ามาแก้ว ยานนาวา ตู้ ป.ณ. ที่ ๕๑ พระนคร

จำหน่าย
เครื่องมือกลสิกรรมทุกชนิด



บริษัท บริการ
THE UNIVERSAL



สากล จำกัด
SERVICE CO., LTD.

๔๗ อาคาร ๘ ถนนราชดำเนิน พระนคร

47 Mansion 8, Raj Damnern Ave. Bangkok.

โทรเลขย่อ : ยูนิวิซ

Cable Address : UNIVICE

โทรศัพท์ ๒๔๓๘๒

Tel. 21482

เป็นตัวแทนต่างประเทศ คือ :-

1. JUTE & FIBRE LIMITED, LONDON
2. ANGLO FAR - EAST COMPANY LIMITED, LONDON.
3. WORCESTER SHOE CO., U.S.A.

- o รับสั่งสินค้าเข้า และส่งสินค้าออกทุกชนิด
- o จำหน่ายรถยนต์นั่ง และรถบรรทุก ทั้งใหม่และใช้แล้ว
- o รับฝาก และรับจำหน่ายสินค้า
- o รับประกันภัยทุกประเภท

ด้วยอภินันทนาการ

จาก

บริษัท สหอนิจไทย จำกัด

ตึกไทยนิคม ๑๐๖ ถนนมหาชัย พระนคร

โทร. ๒๒๕๓๓



LIRT



ทุกสิ่ง
นิยม

สามิต



โรงงาฬยาสูบ
กรมสรรพสามิต

แผนกโฆษณา
4-96

๑.๕๐ บาท



LIRT

Legislative Institutional Repository of Thailand